

حدیث نبوی

۴۵

نمبر ۵

اسی سبب کی نفی کو قرآن میں ہے اور اثبات کو (جو حدیث میں ہے) سمجھ لو ان دونوں میں صحت ظاہری متخالف ہے حقیقی متوافق نہیں ہے۔ قرآن میں جو نفی ہے وہ فاعل کی موقع پر ہے جس موقع پر وہ کثرت قرآن نازل ہوئی ہے۔ اور جو حدیث یا روایات قرآن میں حجرات کا اثبات و ذکر ہے یہ دوسرے مواقع پر ہے۔ اسی قسم کا ظاہری متخالف یا ہم احادیث میں پایا جاتا ہے۔ ابن خزیمہ محدث کا قول ہے جیسا کہ ابن الصلاح نقل کیا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدیثاً صحیحہ میں لکھا دین میں کان عندہ فلیاتقیہ (ابن الصلاح) اور اس کے پاس ایسی حدیثیں ہیں جو میرے پاس لاوے میں ان کو باجماع ملا دون۔

ان اعتراضات کے جوابات میں ہمارے علماء نے بہت تفصیل کی ہے اور بالفاظ ائمہ کا بہت کتا بچا ہے اور ایک انجیل کا دوسری انجیل سے متخالف و متضاد ہونا بہت بسط سے بیان کیا ہے ہم ان پرانی مباحث کا نقل کرنا پسند نہیں کرتے۔ اسباب جو ہمارے خیال میں آیا اسی کے بیان پر اکتفا کیا گیا ہے۔

بچہ چون کے اعتراضات اور اونچی جوابات

۱) اعتراض۔ تمام علماء اور محدثین استنباط پر متفق ہیں کہ قرآن احادیث لفظ نہیں بلکہ بالعموم ہے یعنی احادیث مرویہ کے لفظ بعینہ وہ لفظ نہیں جو رسول اللہ نے فرمایا ہے بلکہ راویوں کے الفاظ ہیں۔ لفظوں میں بیان کیا ہے۔ اور بخاری و مسلم کی حدیثیں سبکی سی ہیں اور اسبیطہ تروتا ہوئی ہیں پس ہم اسکے ہر لفظ کو حقا و علی سطر منسوب نہیں کر سکتے بلکہ صحابی اور تابعی کی طرف نہیں بالقرن نسبت نہیں

کر سکتے کیونکہ ممکن ہے کہ وہ سب الفاظ اخیر راوی کے ہوں جسے بخاری یا مسلم یا کو
کسی نے روایت کی بلکہ کیا عجیب ہے کہ بعض مقام پر خود بخاری یا دوسری مصنف جامع
حدیث کے لفظ ہوں (اسکی تائید میں مقرر نے دو حدیثیں ہی بخاری کی نقل
کی ہیں جن کے الفاظ مختلف اور معنی ایک ہیں۔ آخر اس بحث و کلام سے یہ بھی نتیجہ
نکلا ہے کہ جب قدر احکام احادیث کے لفظوں سے نکالے جاتے ہیں وہ سب
اجتہادی احکام ہیں جو خطا و صواب و دونوں کا احتمال رکھتے ہیں اور کہا ہے
کہ ممکن ہے کہ وہ احکام رسول خدا کے مقصود نہ ہوں۔ اس اعتراض سے مقرر نے
اسلام کے اکثر حصہ پر ثابتہ صاف کیا ہے کیونکہ اکثر احکام اسلام اسی حدیث کے
الفاظ و معانی سے ثابت ہوتے ہیں۔ مقرر نے الفاظ حدیث کو یوں اوڑا دیا ہے
کہ ہمہ انحراف کے الفاظ بنیں ہیں۔ معانی کو یوں ساقط الاعتبار ٹھہرایا کہ ہم سب
علماء کے اجتہادات ہیں تو گویا اپنے زعم میں اسلام کا کام تمام کیا لہذا اس
اعتراض کا جواب اسلام کے جاننے والوں کو بہت توجہ سے سنا لازم ہے
جواب۔ مقرر کا یہی احادیث کو روایت بالمعنی کہنا۔ پھر اس پر تمام علماء و
محدثین کے اتفاق کا دعوے کرنا محض غلط اور خلاف واقع ہے۔

تمام محدثین اور علماء کا اتفاق تو دور و بالاتر ہے۔ مقرر نے ہر کو کسی ایک یا
عالم محدث کی شہادت سے ثابت کرے کہ جو احادیث کتب مشین موجود ہیں
یہ سب بالمعنی روایت کی گئی ہیں۔ ورنہ اس اختلاف بیانی سے باز آوے
وہ نہ باز آوے تو اس کے اتباع ہی اسکے اس قسم کے دعاوی سے اسکی صداقت
وعلیت کا اندازہ کریں اور اسکے اتباع سے بچیں۔

بیشک اکثر علماء محدثین و فقہاء کے نزدیک حدیث کو بالمعنی روایت کرنا خاص ہے
شخص کے لئے جو معنی حدیث سے خوب واقف ہو اور اس تغیر و تبدل کو

جس سے مراد فوت و فاسد ہو چکا ہوتا ہو) جائز ہے مگر جواز مستند وقوع نہیں ہوتا یعنی
اوسکے اس اعتقاد جواز روایت بالمعنی سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ انہوں نے اس
جواز پر عمل ہی کیا ہے اور کسی حدیث کو بالمعنی روایت کیا ہے چاہے کہ سبھی احادیث
کو بالمعنی روایت کیا ہو بلکہ لفظ جواز یہ بتا رہا ہے کہ اسکا ختم (حدیث کو بلفظ نقل کرنا)
انکے نزدیک ہی افضل ہے اور ایسا ہی اوسے یہ تصریح منقول ہے پھر اس افضل کو چھوڑ کر
جائز پر اتنا عام عمل فرض و تجویز کرنا کیا معنی رکھتا ہے ؟

اور اگر ہم انکے عمل و روایت کو دیکھتے ہیں تو صاف باتے ہیں کہ اکثر حدیث
کے روایت کرنا والے (صحابہ و تابعین و تبع تابعین و ائمہ محدثین) نے اس جواز پر عمل
نہیں کیا۔ بعض نے کیا ہے تو نہایت کم کیا ہے۔ اکثر احادیث کو بلفظ نقل کیا ہے ضرر
معدودی چند روایات کو بالمعنی روایت کیا ہے۔

اسی پر سر و وشہاد میں پیش کرتے ہیں جس میں کسی مصنف صاحب عقل
کی انکار و اختلاف کی گنجائش نہیں ہے۔

اول یہ کہ ہم اکثر احادیث کو صد راویوں کے بیون کتب حدیث میں متفق اللفظ
باتے ہیں جس سے ہم صاف یقین کرتے ہیں کہ ان سب راویوں نے اس حدیث کو بلفظ
نقل کیا ہو صرف معنی کو روایت نہیں کہا :

اسکی تیشلات کو ہم ذکر کریں تو گویا ایک کوزہ سے دریا کونا میں۔ اسلئے ہم بجا اسکے
مطابق کو یہ ہدایت کرتے ہیں کہ ایک کتاب مشکوٰۃ ہی کو لکھ کر ملاحظہ کریں کہ اس میں صحیح
وغیرہ صحاح کی متفق اللفظ روایا کتنے ہیں اور مختلف کتنے۔ اتنی وسعت و فرصت ہنو

اسی باب میں محمد بن سیرین کا قول۔ بعض ائمہ روایہ شہادت دوم سبب ایذا کے ہیں کہ
ہوگا اور شیخ جلال الدین سیوطی نے تدریب اوشی میں کہا ہے جمیعاً بمتعلق لاجی از اول شان
اولی ایراد الحدیث بالفاظہ دون المتصفح فیہ لہذا فی منہج الوصول

تقریر اس کے خطبہ ہی دیکھ لیں اس میں روایات مختلف الالفاظ کی قلت کو کس
» قحاح سے بیان کیا ہے -

تین امید کرتا ہوں اور اس پر یقین رکھتا ہوں کہ جب کو حدیث کے کوچہ میں اتفاقی گز
رے گا وہاں ہوا ہوگا اور اس نے دو چار ورق مشکوٰۃ یا بلوغ الدرام کی احادیث کو اصل کتب
سے مطابق کر کے دیکھا ہوگا وہ میری اس شہادت لاول میں سرسوی شک نہ کرے گا۔
شہادت دوم - بعض احادیث میں ہم صاف دیکھتے ہیں کہ راوی دو

متفاوت (ہم معنی) سے ایک کے ذکر پر اتفاہنیں کرتا اور دوسری لفظ کو باوجودیکہ
اس کے معنی پہلے لفظ میں آجاتے ہیں (ترک نہیں کرتا اور شک و تردد کے ساتھ یوں
کہتا ہے کہ آنحضرت یا صحابی یا اور نیچے کے راوی نے یوں کہا ہے یا یوں فرمایا۔
اور بعض راوی جو الفاظ حدیث میں تردد و شک ظاہر نہیں کرتے وہ اس کے آخر میں ہم
الفاظ کہہ دیتے ہیں او کا قال وھذا او کھنہ - یعنی جو ہم نے روایت کیا ہے
بعینہ آنحضرت نے فرمایا ہے یا اس کی مثل یا ہم شکل کچھ اور فرمایا ہے

ابو الدرداء (صحابی) مروی ہے کہ جب وہ آنحضرت سے حدیث نقل کرتے تو فرماتے کہ
کان ابی الدرداء اذا حدث بحديث
عن رسول الله صلعم قال هذا وكه
یا ہم شکل کچھ اور

ابن مسعود صحابی سے نقل ہے کہ جب وہ آنحضرت سے حدیث نقل کرتے
ان ابن مسعود اذا حدث عن رسول الله صلعم فی لایام
او کھا چہرہ خوف کی مٹی سے تغیر

مشکوٰۃ کے شروع میں کہا ہے کہ میں معراج کی احادیث کو اس طرح نقل کیا ہے
جیسے کہ ائمہ محدثین بخاری سلم وغیرہ نے اپنی کتابوں میں کیا ہے یہ کہہ کر کہ
تو میری کتاب کی حدیث اور معراج کی حدیث میں کچھ اختلاف دیکھ تو یہ طرق حدیث
کے تعدد سے اور اس کو تو بہت ہی کم یاد کیا (وقلب لا ما متحد)

بقیہ مضمون نمبر ۴

(ہندوستان کے حدیث پر عمل کرینو گویا بی نہیں)

لابق توجہ گورنمنٹ

مطالب کو غور سے دیکھیں گے تو ڈاکٹر صاحب کی یہ بھی غلطی ظاہر ہو جاوے گی صاحب موصوف نے اول صراطِ استقیم کا ذکر کیا ہے (یہ وہ کتاب ہے جس کو ۱۲۳۳ ہجری مطابق ۱۸۱۸ء میں مولوی محمد اسماعیل صاحب دہلوی نے تصنیف کیا تھا) اس کتاب میں صرف ایک مقام پر جہاد کا ذکر ہے پس صاحب موصوف نے اپنی کتاب کے صفحہ ۶ میں جو کچھ اسکے متعلق لکھا اور ترجمہ کیا ہے وہ بالکل صحیح نہیں ہے صحیح یہ ہے جیسا ہم لکھتے ہیں -

باید است کہ جہاد اہل سنت کی کثیر الغوائد علمیم المنافع کہ منفعت آن بوجہ متحدہ مجہود نام میرسد دنیا بہ باران چون منفعتش نبات و حیوان و انسان را احاطہ کردہ و منافع این ائمہ عظیمہ و قسم است منفعت عامہ کہ مومنین مطیعین و کفار متروکین و فاق و منافقین ملکہ جن و انس و حیوان و نبات دران اشتراک میدارند و منافع مخصوصہ بجاعات خاصہ لغیر بعضہ اشخاص را منفعت حاصل میشود و بعض دیگر را منفعت دیگر اما منفعت عامہ پس بیانش آنکہ چنانکہ بہ تجربہ صحیح ثابت شدہ کہ بسبب عدالت حکام و دیانت اہل معاملات و سخا و وجود ارباب اموال و نیک نیتی جہود را نام برکات بسیارہ مثل نزول باران و کثرت نبات و اتفاق مکاسب و معاملات و دفع بلا و آفات

دنوا و اموال و ظہور باب ہنر کمال بیش از بیش متحقق میگردد و همچنین مثل آن بلکہ صد
چند ازان بسبب شوکت دین حق و عروج سلاطین متدینین و ظہور حکومت ایشان
در اقطار و اکناف زمین و قوت عساکر ملت حق و انتشار احکام شرع در قرص و مہم
بظہور میرسد چنانچہ حال ہندوستانی با حال روم و توران در نزول برکات سماویہ
باید سنجید بلکہ حال ہندوستان را درین جزو زمان کہ ۱۳۳۳ھ مینہارود و صدوسی ہوم
ہست کہ اکثرش درین ایام دارالحرب گردیدہ و بحال ہین ولایت کہ بیش ازین صد
یا صد سال بودہ در نزول برکات سماویہ و ظہور اولیہ عظام و علما
کرام قیاس باید کرد،

علاوہ اسبات کے ڈاکٹر صاحب نے اس عبارت کا ترجمہ غلط کیا ہے اس جملہ کو کہ
ترک کر دیا ہے وہ تجویہ صحیح، جو تمام عبارت کی بنیاد ہے بلاشبہ مولوی اسماعیل صاحب
نے اپنی کتاب کے اس فقرہ میں عام طور پر جہاد کا ذکر فرمایا ہے مگر اس جہاد کا ذکر ہے
جس کا وجوب یا جواز بہت سی شرطوں کے ساتھ مشروط ہے کچھ مولوی اسماعیل صاحب
نے سکھوں یا ہندوؤں یا انگریزوں کا ذکر نہیں کیا پس ان کی ایسی کتاب میں سے جو فقہ کی
اور کتابوں کی مانند جہاد کی فصل پر ہی مشتمل ہے ڈاکٹر صاحب کا اس خاص فقرہ کو نقل
کرنا اور اس پر یہی راہی دنیا کہ یہ انگریزوں کی نسبت ہے برگزڈ ڈاکٹر صاحب کے شکایا
حال نہیں ہے جہاں مولوی اسماعیل صاحب نے حکام کے انصاف اور اہل معاملات کی
دیانت اور مال داروں کی سخاوت کا ذکر کیا ہے وہ ان مولوی اسماعیل صاحب نے خاص
مسلمان حاکموں کا انصاف وغیرہ مراد نہیں لیا بلکہ علی العموم اس کا یہ مطلب ہے
کہ جو لوگ خواہ وہ کسی مذہب کے ہوں ان صفات کے ساتھ موصوف ہوں گے وہ
خدا کو فضل و کرم کے مستحق ہونگے ڈاکٹر صاحب نے اس بات پر ہی گرفت کی ہے
کہ مولوی اسماعیل صاحب نے اپنی کتاب میں ہندوستان کی اس حالت سے جو سولہویں

سترہویں صدی میں تھی اور اس حالت سے جو انیسویں صدی میں ہر باہم مقابلہ کیا جس سے گورنمنٹ انگریز کے عہد کی بُرائی ثابت ہوئی ہو مگر مقام تعجب کا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنی اس رائے کے ظاہر کر تے وقت اس بات کا خیال کیا کہ اٹھارہویں صدی کے وسط زمانہ تک تو ہندوستان میں مسلمانوں کی بھی حکومت رہی تھی اور مولوی اسماعیل صاحب نے اپنے اس بیان میں اس عہد کو بھی تسلیم کی مانند برابر بیان کیا ہے پس اگر مولوی اسماعیل کے بیان کی نسبت یہہ گرفت صحیح خیال کیجاوے تو یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اگر مولوی اسماعیل صاحب اٹھارہویں صدی کے وسط میں ہوتے تو وہ خود اپنے ہی گورنمنٹ کے حق میں جہاد کا وعظ کتنا کیسے جائزہ سمجھتے ڈاکٹر صاحب نے لفظ د امرالحرب کے ترجمہ کی صحت کا بھی خیال نہیں فرمایا کیونکہ انہوں نے اسکا ترجمہ دشمن کا گھر لکھا ہے اسلئے کہ اس صورت میں انہیں کے دلائل کے بموجب وہ تمام مسلمانوں کو بغاوت سے باز رکھتا ہے جو مسلمان اس عالم ڈاکٹر نے انگلستان میں مطبوعہ ۱۹۱۷ء میں چھپوایا ہے اسکا بھی خلاصہ ذیل میں لکھا جاتا ہے۔ ہم یہ بات ثابت کر چکے ہیں کہ مسلمانوں کی تمام معتبر کتابوں کے بموجب ہندوستان دارالاسلام نہیں بلکہ دارالحرب ہو گیا ہے جس جو مسلمان رعایا اب زیادہ پر جوش ہو خود اسلئے حق میں اپنی نیرسہا ریح حق میں بھی یہ بات کچھ خفیف نہیں ہو کہ ہندوستان اب دارالحرب ہو گیا ہے اور اس صورت میں ان پر ہم سے بغاوت کرنا اور اس کو بھڑکارا اسلام بنانا فرض نہیں ہے مگر ہم اپنے پہلے مضامین میں یہ بات ثابت کر چکے ہیں کہ ہندوستان اب دشمن کا ملک ہے اس سبب سے اس زمانہ کے مسلمانوں کو اپنی کتابوں کے بموجب فرض ہے کہ وہ ساکت رہیں کیونکہ اس کی جواب دہی ان کے ذمہ نہیں ہے بلکہ اس میں خدا کی مشیت غالب ہے اور بغاوت کرنے سے جن خطرات کا احتمال ان کے مذہب کی نسبت ہے وہ احتمال بات پر انکو مجبور کرتا ہے کہ وہ جہاد کو ناجائز سمجھیں :

صراط المستقیم ان چودہ کتابوں میں سے پہلی کتاب ہے جنکی نسبت ڈاکٹر منٹر صاحب نے
 اپنی کتاب کے صفحہ ۶۶ میں یہ تحریر فرمایا ہے کہ دو- ”جن کتابوں کے وہابی لوگ زیادہ متفقہ
 ہیں ان کے نام سننے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ان میں بنیاد و اور فساد کا ذکر ہے،
 مگر میں اپنے پہلے مضمون میں یہ بات بخوبی ثابت کر چکا ہوں کہ اس کتاب کو گوشت
 انگریزی پر جہاد کرنے سے کچھ تعلق نہیں ہے ایک اور مقام پر ڈاکٹر منٹر صاحب نے
 اپنی کتاب کے صفحہ ۶۵ و ۶۶ میں پشین گوئیوں کی ایک نظم رسالہ کا
 ذکر کیا ہے مگر میری دانست میں جو مطلب اسکا ڈاکٹر منٹر صاحب نے بیان کیا ہے
 وہ محض غلط ہے اس لئے کہ وہ رسالہ اور مثنوی جبکہ مولوی کرم علی ساکن کانپور
 نے تصنیف کیا تھا ۱۲۳۵ھ اور ۱۲۳۶ھ کے درمیان اسوقت تصنیف ہوئی تھی جو
 سید احمد صاحب سکبوں پر جہاد کر رہے تھے پس ایسی کتابوں اور ایسے رسالوں
 کے ذکر کرنے سے بچنا اسکے کہ ڈاکٹر منٹر صاحب نے اپنی کتاب کی رد و نق تصویق
 کی ہے اور کچھ فائدہ نہیں ہے اور جن دلائل سے انہوں نے اس امر کا ثبوت
 چاہا ہے کہ ملکہ معظمہ پر جہاد کرنا مسلمانوں کا فرض ہے ان دلائل کو ان رسالوں
 اور قیصودن کے ذکر سے کچھ بھی تقویت نہیں ہوتی جب ان رسالوں کے
 معنی کو غور سے دیکھا جاتا ہے تو کوئی بات ان میں ایسی نہیں معلوم ہوتی جسکی
 نسبت یہ گمان ہو سکے کہ وہ گورنمنٹ انگریزی سے لوگوں کو باغی بنانے کے لئے
 لکھے گئے تھے اور اگر اس مضمون کے دیکھنے والے اس بات کا خیال کریں کہ یہ رسالے
 کس زمانہ میں تصنیف ہوئے تھے تو انکو خود ہی معلوم ہو جائیگا کہ ان میں دراصل کین
 لوگوں سے خطاب ہے اور اس سبب سے ڈاکٹر صاحب کے اس فقرہ کی صحت
 و عدم صحت کا تصفیہ ناظرین حق پسند کی منفقانہ رائی پر چھوڑنا ہوں کہ
 وہابیوں نے نظم و نشر میں انگریزوں پر جہاد کرنے کے باب میں اس کثرت سے کتابیں

تقصیف کی ہیں کہ اگر ان سب کا نہایت مختصر خلاصہ کیا جاوے تو یہی ایک بڑی حجم کی کتاب تصنیف ہوگا

تیسری کتاب شرح وقایہ مغربی ہے جسکو میں اور تمام ہندوستان کے مسلمان جانتے ہیں اور جسکو تصنیف ہوئے ہی کئی سو برس کا عرصہ ہو چکا ہے کہ یہ کتاب خفیون کی فروعات میں ہے اور قطع نظر اس سے کہ وہ دہلیوں کے نزدیک معتبر ہے یا غیر معتبر یہ بات ظاہر ہے کہ وہ ہندوستان میں اس فرقہ کے پیدا ہونے سے بہت پہلے موجود تھی اور اس میں جہاد کی بابت صاف یہ لکھا ہے کہ وہ سچے مسلمانوں پر اسوقت تک فرض ہے جبکہ کفار مسلمانوں کو ایذا پہنچا دیں چنانچہ اس بات کو ڈاکٹر منٹر صاحب نے ہی اپنی کتاب کے صفحہ ۶۶ میں مراہٹا تسلیم کیا ہے -

چوتھی کتاب شاہ نعمت اللہ ولی کشمیری کا (جنہو نے ۱۲۸۸ھ ہجری مطابق ۱۸۷۱ء میں وفات پائی) ایک پُرانا تصنیف ہے جس میں انہوں نے بطور پیشین گوئی یہ لکھا ہے کہ گورنمنٹ انگریزی کو ایکٹ میں زوال ہوگا اور اسی قسم کی اس میں اور چند پیشین گوئیاں ہیں جسکا ذکر ڈاکٹر صاحب نے صفحہ ۶۳ میں کیا ہے مگر تعجب کی بات ہے کہ جس مقام پر پہلے ڈاکٹر صاحب نے دہلیوں کی عقاید کا حال بیان کیا تھا وہ انہوں نے یہ بھی لکھا تھا کہ دہلی لوگ اولیاء اللہ کی کرامت کے قابل نہیں ہیں یہ کہو نہ ڈاکٹر منٹر صاحب کا یہ بیان صحیح ہو سکتا ہے کہ دہلی لوگ اولیاء اللہ کی اگر عین دانی کے متعقد ہیں یہ تو ایسی بات ہے کہ جو لوگ ہدایت کی خلاف ورزی کرتے ہیں وہ بھی اس کے قابل نہیں ہیں اس لئے کہ اس قسم کی باتیں تو اکثر بخومی و رمال و جفا لوگ بیان کیا کرتے ہیں اگر خدا کے نیک بندے کو ایسی پیشین گوئی کرتے ہیں تو انکے نیت میں فساد و مہین ہوتا چنانچہ دیکھو کٹر عیسائی پادری بھی دنیا کے انجام کی نسبت اپنی رائے ظاہر کیا کرتے ہیں اور سلطنت روم و فرانس وغیرہ

میں وہ لوگ کے زوال کی بابت پیشین گوئیاں کرتے ہیں اور اپنی پیشین گوئیوں کو
 سیٹ جان کے الہام پر مبنی سمجھتے ہیں چنانچہ جو لوگ بتوڑی سی بھی عقل و فہم
 رکھتے ہیں وہ بھی ایسی پیشین گوئیوں کو کسی حالت میں قابل اعتقاد نہیں سمجھتے اور
 خاص و عامیوں کا تو یہ عقیدہ ہے کہ پیشین گوئی ہرگز قابل اعتبار نہیں ہوتی کیونکہ
 علم غیبی نبوت بشر کے واسطے تو کیا خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کیواسطے
 بھی نہیں ہے چنانچہ خود قرآن پاک میں خاص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی
 نسبت کہا ہے کہ **لَا تَنْبَأُكَ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبُ لَا تَكُنْتَ مِنَ الْخَبِرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْءُ إِنْ أُنَا إِلَّا نَذِيرٌ لِّبَشَرٍ لِّمَنْ تَوَدُّ**
 یعنی کہ بد قسمتیجہ رسول اللہ کو لوگوں کو نبی خود اپنی ذات کو نفع اور نقصان کا بھی کچھ اعتبار نہیں
 ہر بلکہ جو خدا چاہو بھی ہوتا ہے اور میں کوئی غیب کی بات نہیں جانتا اور اگر میں علم غیب کہتا
 تو بہت سی پہلائی کی باتیں جمع کر لیتا اور اپنے اوپر کوئی بُرائی نہ آنے دیتا میں کوئی
 عزیزان یا فرشتہ یا بُرائی پہلائی کا مالک نہیں ہوں بلکہ میں تو صرف مومنوں کی
 بشارت دینے والا اور عقوبت کی خرابی سے ڈرانے والا ایک آدمی ہوں ❖

بقیہ عام اہل اسلام انبیاء کی پیشین گوئیوں کے قابل ہیں۔ اور اس آیت کے وہ یہ بھی
 کرتے ہیں کہ آنحضرت اپنے ذاتی علم سے غیب نہ جانتے تھے اور وہ میں وہ خود بخود
 تھے کہ جس شخص اور انبیاء کی بات کو وہ جا میں جان لیں۔ اور وہ یہ اعتقاد رکھتے ہیں
 کہ خداوند تعالیٰ چاہتا ہے تو وہ انکو علم غیب پر مطلع کرتا ہے اور بہت سے آیات اللہ
 کرتے ہیں۔ از بخیر یہ آیت دلائل علی غیب احد الامن رتضے من رسول یعنی وہ اپنے اعلیٰ پرچہ کو
 سے غیب ہے کیونکہ بطور وحی و یقین مطلع نہیں کیا۔ مگر جو لوگ اپنے رسولوں سے پسند کرتے
 اہل اسلام اس اعتقاد کے ساتھ ان پیشین گوئیوں پر یقین نہیں کرتے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 کو ان سے موعود ہے جسے ہم پیشین گوئیوں کی نسبت اللہ کا شہرہ کی ہے

پانچویں کتاب قیصر روم ہے اسکو بھی وہابیوں کے اعتقاد سے کچھ علاقہ نہیں ہے کیونکہ
یہ ایک تاریخ کی کتاب ہے جسکو گورنمنٹ روم کو ایک ملازم ابراہیم افندی نے عربی زبان
میں لکھا تھا پھر اسکا خلاصہ زبان فارسی ^{۱۲۱۱} شمس جری مطابق ۱۲۱۱ء کو کا پنیورین چھاپا
چنانچہ منجانبہ اور باتوں کے اس کتاب میں ان لڑائیوں کا بھی ذکر ہے کہ سلطان محمود کے
عہد میں وہابیوں اور ترکوں کی باہم لڑائی ہوئی تھی :

چوتھی کتاب آٹا مختصر ہے جسکو مولوی محمد علی صاحب نے تصنیف کیا تھا ڈاکٹر صاحب
اسکی نسبت تحریر فرماتے ہیں کہ ”اس کتاب میں پیشین گوئی کی گئی ہے کہ پنجاب کی سر
حد پر خیبر کی پہاڑیوں میں ایک ایسی لڑائی ہوگی کہ ابتدا و انگریز مسلمانوں کو مغلوب
کرینگے اور مسلمان مغلوب ہو کر اپنے ایام موعود کی تلاش کرینگے بعد اسکے ایک اور
لڑائی ہوگی جو چار روز تک رہوگی اور اس لڑائی میں مسلمان فتحیاب ہوں گے اور
انگریزوں کو ایسی شکست فاش ہوگی کہ اسکے سبب انگریزوں کے دماغوں میں
اپنی حکومت کا خیال جاتا رہیگا اسکے بعد امام مہدی صاحب عالم ظاہر ہونگے اور جو
مسلمان اسوقت ہندستان میں حاکم ہونگے وہ امام صاحب سے ملنے کر لے مکہ معظمہ کو جائینگے
اور یہ واقعات بعد اس سکون و خوں کے واقع ہونگے جو ماہ رمضان میں واقع ہوچکے
مگر میں حیران ہوں کہ ڈاکٹر صاحب نے یہ بات کہا نہ کھالی ہے میری ذہن میں تو ہجر اسکے
اور کچھ نہیں آتا کہ یا تو ڈاکٹر صاحب اپنے اس بیان سے اپنی کتاب کے پڑھنے والوں
کو دہوکہ دیا چاہتے ہیں یا وہ نہایت درجہ کے ناواقف ہیں کیونکہ انکے ذہن میں
دونوں الزاموں سے ایک ضرور غایا ہوتا ہے حالانکہ میرے علم و یقین میں یہ دونوں
یا تو ڈاکٹر صاحب کے شان سے بعید معلوم ہوتی ہیں اب میں اپنے ناظرین مضمون
کے واسطے آٹا مختصر کا خلاصہ مطلب ذیل میں درج کرتا ہوں اور اس بات سے انکو متنبہ کرتا
ہوں کہ ایسی ہی خیبر کی پہاڑیاں جہاں کے سبب دہوکہ دہی یا ناواقفیت کا الزام ڈاکٹر صاحب

پرو عاید ہوتا ہے حوالی مدینہ منورہ میں بھی واقع ہیں اور وہ بھی خیبر کی پہاڑیوں میں مشہور ہیں خلاصہ مذکور یہ ہے وہ قیامت کے قریب سلطان روم اور ایک عیسائی بادشاہ میں لڑائی ہوگی اس لڑائی میں سلطان روم کو وہ عیسائی بادشاہ مدد دینگے (حضر چرکیا کی لڑائی میں سلطان روم کو مدد دی گئی تھی) چنانچہ وہ لڑائی شام کے میدانوں میں ایک عرصہ تک ہوتی رہے گی اور آٹھ جنگ میں کہیں کسیکو اور کہیں کسیکو فتحیابی ہوگی مگر انجام کار عیسائی بادشاہوں کی معاونت سے سلطان روم کو فتح نصیب ہوگا اسکے بعد سلطان روم اور ان عیسائی بادشاہوں میں اسباب پر تنازع ہوگا کہ سپہ فتح مجھکو ہوئی ہے اور وہ کینگے کہ ہمیں سپہ فتح بھوکو ہوئی ہے اور انجام اس نزاع کا یہ ہوگا کہ سپہ دونو عیسائی بادشاہ جو سلطان روم کے رفیق بیٹھے اس بادشاہ کے موافق ہو کر جو سلطان روم کا مخالف ہوگا پھر سلطان روم کو شکست دینگے اور سلطنت روم پر قبضہ کر کے اپنی حکومت خیبر کے ان پہاڑیوں تک پہنچا دینگے جو مدینہ منورہ کے قریب واقع ہیں پس جب یہاں تک نسبت چھو بچھگی تو مسلمان سپہ بھیجکر امام مہدی علیہ السلام کو تلاش کرینگے کہ اب انکے ظہور کا زمانہ آگیا ہے اور امام مہدی علیہ السلام اس زمانہ میں مدینہ منورہ میں ہونگے بعد چند سے وہاں سے مکہ کو تشریف لیجاوینگے اور مکہ میں تمام مسلمان ان کے پاس جمع ہو جاوینگے اور چند روز بعد ایک فراسانی امیر ایک جم غفیر کے ساتھ امام مہدی علیہ السلام کے پاس آوینگا امام مہدی اوسکی مدد گھسیٹوں کو شکست دینگے اور مسلمانوں کی حکومت تمام دنیا میں قائم کرینگے اسی عرصہ میں دجال ناکار پیدا ہوگا اور مسجد دمشق میں اس دجال کے ہلاک کرنے کے واسطے حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے نزول فرماوینگے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت امام مہدی علیہ السلام ملکر دجال کو ہلاک فرما دینگے اسکے بعد چند اور ایسے ہی امور ظہور میں آوینگے اور پھر سنگامہ قیامت برپا ہوگا، پس خیبر کی پہاڑیوں کا تو یہ حال ہے جو میں نے بیان کیا اور اس کتاب کی نسبت میری راہی یہ ہے کہ اسکے اکثر مضامین

مسلمانوں کے اعتقاد میں ایک روایت کا حکم رکھتے ہیں۔ اور بڑے بڑے علماء و فضلاء
 بھی اسکو کچھ قطع حکم نہیں سمجھتے اور میرا عقیدہ بھی اسکی نسبت ایسا ہی ہے
 جن چودہ کتابوں کا ذکر ڈاکٹر نثر صاحب نے اپنے کتاب میں کیا ہے ان میں سے ساتویں
 کتاب نفوۃ الايمان ہے جو پانچ اس کتاب کی انگریزی ترجمہ رایل اینڈیاٹک سوسٹی کے سالہ
 (جلد ۱۵۲) میں چھپا تھا مگر اس کتاب کو وہابیت یا جہاد سے کچھ تعلق نہیں
 ہے اور اس امر کی تصدیق کچھ انگریزی ترجمہ کو پڑھکر ہر ایک انگریز کر سکتا ہے۔
 آٹھویں کتاب ایک تذکرہ ہے مگر عینہ نہ اس کتاب کا نام سنا اور نہ مجھکو یہ معلوم
 ہوا کہ اس نام کی کوئی کتاب مولوی محمد اسماعیل صاحب دہلوی نے تصنیف کی ہوتی
 البتہ اسکے نام سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ اسمین کچھ نصیحت آمیز باتیں لکھی گئی
 تو بن کتاب نصیحت السلیین ہے اور اس میں پانچ باب ہیں پہلے باب میں توبت
 پرستی کا حال لکھا ہے دوسرے باب میں اس فعل کی مذمت لکھی ہے تیسرے
 باب میں یہ لکھا ہے کہ کسی مخلوق کو مثل خدا کی سمجھنا بت پرستی میں داخل ہے پچھ
 باب میں مشرک مسلمانوں کی شرک کی غیر طبعیوں کا ذکر ہے پانچویں باب میں اس کا ذکر ہے جو بت پرستی
 ہونگے مگر اس تمام کتاب میں میری نظر سے ایک فقرہ ہی ایسا نہیں گذر جس
 سے یہ بات ترشح ہوتی ہو کہ اسمین کو غنٹ پر جہاد کرنیکی ترغیب ہے۔

دسویں کتاب ہدایت المؤمنین ہے اس نام کی جس کتاب کو میں جانتا ہوں وہ
 صرف تعدیہ داری کے ذکر میں ہے و

گیارہویں کتاب عربی زبان کی تفسیر العینین ہے جو کسی زمانہ میں معارف و ترجمہ کے
 کلکتہ میں چھپی ہوتی اس کتاب میں جہاد کا کہیں نام و نشان ہی نہیں ہے بلکہ اسمین
 صرف اس امر کا بیان ہے کہ مسلمانوں کو نماز میں سرفہ بدین کا کرنا چاہیے چنانچہ پورا نام
 اس کتاب کا تفسیر العینین ہے اثبات نفع الیدین ہے اور اسکے معنی یہ ہیں خوشی

انکھون کی رفع یدین کے ثبوت میں ۸۸ لیکن بڑا تعجب یہہ ہے کہ ڈاکٹر نثر صاحب نے اس کتاب کو جہاد سے کیوں منسوب کیا ہے

بارہویں کتاب ہے جسکو شاہ سید احمد اور مولوی محمد اسماعیل کے پیدا ہونے سے بہت پہلے شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ مولوی محمد اسماعیل صاحب کے دادا (جنہوں نے ۱۱۷۸ ہجری مطابق ۱۷۷۷ء میں وفات پائی) تصنیف کیا تھا احکام تقلید اور اجتہاد میں ہے اس کتاب میں بھی کہیں جہاد کا ذکر نہیں ہے بلکہ اس میں صرف اس بات کا ذکر ہے کہ کیا انسان کو اپنے دینیات میں اپنی راہی اور اجتہاد سے کام لینا چاہیے یا پہلے لوگوں کی تقلید کرنی چاہیے مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شاید اس عالم ڈاکٹر نے لفظ اجتہاد اور جہاد کو ایک معنی میں سمجھا ہر جگہ سبب سے انکو یہ غلطی ہوئی ہے۔

تیرہویں کتاب تنبیہ الغافلین ہے یہ ایک چھوٹا سا رسالہ ہے اردو کا جسکو شاہ سید احمد صاحب نے اپنے پیروں اور مسلمانوں کی ہدایت کیواسطے لکھا تھا اس کتاب کے دیباچہ میں دنیا کی بے ثباتی کا ذکر ہے اور اس بات کی ہدایت ہے کہ دنیا ایک محض ناپائدار شئی ہے اوسکا لالچ ہرگز نہ کرنا چاہیئے اور باقی کتاب میں یہ لکھا ہے کہ مسلمانوں پر یہ بات فرض ہے کہ وہ کسی مخلوق کو معبود نہ سمجھیں مگر اسمین جہاد سے کچھ بحث نہیں ہے۔ چودھویں کتاب اربعین ہے مگر یہ اربعین ایک ایسی کتاب ہو کر اسکی مثل ہم اور بہت سی کتابیں لکھتے ہیں کیونکہ وہ صرف اون چالیس حدیثوں کا نام ہے جو آنحضرت کی کلام میں منتخب کئے گئے ہیں پس جب تک میں نے کوئی چہل حدیث ایسی نہیں دیکھی جسکو کسی عالمی مولوی نے تالیف کیا ہو اور اسمین جہاد کی ترغیب ہو۔ اب میں دہائیوں کی اوس تحریک کا ذکر کرتا ہوں جو سندوستان کے مسلمانوں کی ہجرت کے باب میں ہے اور جسکا تذکرہ ڈاکٹر نثر صاحب کی کتاب کے صفحہ ۷۷ میں موجود ہے ڈاکٹر نثر صاحب نے اس تحریک کے اول حصہ کو کلکتہ ریلوے کے صفحہ ۳۹۲ سے لیا ہے اور دوسرے حصہ کو جامع التفاسیر

(اور کلکتہ ریویو کو صفحہ ۳۹۱ میں وہ دوسرا حصہ ہی موجود ہے مگر اس میں حصہ تین جو فقرہ صاحب اقم کلکتہ ریویو نے سب سے پہلے لکھا ہے ہلکا دوسری سند معلوم نہیں ہوتی کہ وہ کس کتاب سے لکھا ہے وعلیٰ ہذا القیاس جو حصہ جامع التفسیر سے نقل ہوئے وہ بھی فقرہ سے خالی نہیں بلکہ چونکہ جو ترجمہ مصنف جامع التفسیر نے قرآن کی اس آیت کا کیا ہے

قل یٰٰعباد الذین امنوا اتقوا ربکم للذین احسنوا فی ہذا الذین احسنوا واولئک
 اللہ واسعنا انما یوفی الصابرین اجرہم بغیر حساب وہ تو صرف یہ ہے کہ وہ
 تم اے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم میرے بندوں سے کہ اے بندو! دو تم اپنے رب سے اور
 جان لو تم اس بات کو کہ جو لوگ دنیا میں نیکو کار ہیں اُن کے لئے عقبیٰ میں بھی عیش ہیں اور
 خدا کی زمین بہت وسیع ہے جو لوگ تکلیف واذیت پر صبر کرتے ہیں انکو خدا تعالیٰ پورا
 اجر دیتا ہے) اور اس ترجمہ میں صاحب جامع التفسیر نے اور مفسرین کی رائے سے اتفاق
 کر کے اس فقرہ کی شان نزول میں کہ خدا کی زمین وسیع ہے یہ لکھا ہے کہ جب آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم کے پیروں یعنی مسلمانوں کو ابتداء اسلام میں اہل مکہ سے اذیت پہنچی
 تو آنحضرت نے اُن مسلمانوں سے یہ ارشاد فرمایا کہ تم والی حبش کی حکومت میں چلو جاؤ
 حالانکہ اس زمانہ میں حبش کا حکم ایک عیسائی تھا چنانچہ خدا کے اس کلام میں آنحضرت
 کے لئے اس حکم کی طرف اشارہ ہے۔

اسکے بعد ڈاکٹر منظر صاحب کی کتاب میں وہابیوں کی تحریروں کے ایک اور فقرہ کا ترجمہ
 درج ہے مگر ڈاکٹر صاحب نے جو اس فقرہ میں گلا گھونٹے کا ذکر کیا ہے وہ صحیح نہیں ہے
 صحیح ترجمہ اسکا صرف یہ ہے کہ اگر ہم سچی بات کہیں تو وہایت کے مخالف مسلمان ہی
 ہمارے زبان پکڑیں گے۔ علاوہ ازیں اسکے مصنف نے خدا سے یہ دعا مانگی ہے کہ جس
 میرے استاد حضرت مولوی اسحاق صاحب کو مکہ معظمہ کی مٹی نصیب ہوئی ہے اس طرح
 مجھ کو بھی مکہ معظمہ یا مدینہ منورہ کی خاک نصیب ہو۔ پس جو شخص اس مصنف کو پڑھ لکھا

آسکو یہ بات ضرور معلوم ہوگی کہ اپنے مذہب کا پکا اور اپنے دین کا متدین آدمی ہمیشہ ایسی
 ہی آرزو میں کیا کرتا ہے اور حتی الامکان اور ون کو بھی اسکی ہدایت کرتا رہتا ہے۔
 اب ہم راقم کلمت ریویو کے اس فقرہ کو بھی نقل کرتے ہیں جسکو ڈاکٹر منبر صاحب نے
 کسی مصالحت سے چھڑ دیا ہے وہ فقرہ یہ ہے کہ ہجرت کا مسئلہ کچھ خاص اسلام ہی سے متعلق
 نہیں ہے بلکہ عیسائی مذہب میں بھی اسکا وجود ہے چنانچہ مسلمانوں میں مشائخ و بزرگ
 کا اور عیسوی مذہب میں رومن کیتھولک کے پیروں کا اور ان لوگوں کا جو یروشلم
 میں مرثیہ کوٹا کی بات جانتے تھے ایک سامعی مطلب معلوم ہوتا ہے کیونکہ یہ سب لوگ
 اس بات کو دل سے خواہاں ہوتے ہیں کہ ہماری زندگی کے آخری ایام کسی ایسے بزرگ اور
 مقدس جگہ میں بسر ہوں جہاں ہم عصیان کا رسمی محفوظ رہیں۔ پس اگر ہندوستان
 سے ہجرت کر نیکے مسئلہ کی کچھ اصل ہوتی تو جن مسلمانوں کو ڈاکٹر منبر صاحب نے مفسدہ دہلی
 اور گورنمنٹ کے حق میں ایک خطرناک چیز بیان کیا ہے وہ یہاں کیوں ٹھہرتے۔ سیدھے مکہ
 ہی کو چلے جاتے۔

ڈاکٹر منبر صاحب نے اپنی کتاب کے صفحہ ۷۱، ۷۲ میں وہابی مسلمانوں کے جن چار
 فرقوں کا ذکر کیا ہے اب ہم ان میں تیسرے فرقہ یعنی مولویوں کا ذکر کرتے ہیں اور ڈاکٹر
 صاحب کے دو فرقوں کو بھی اس عرض سے نقل کرتے ہیں کہ ناظرین مضمون انکو پڑھ کر
 ذرا ڈاکٹر صاحب کی رائے کو وقعت کا اندازہ کریں وہ فقرے یہ ہیں ”میں نہایت افسوس
 کر رہا ہوں اگر کوئی شخص یہ خیال کر لے گا کہ میں نے لفظ وہابی کو مفسدہ کے معنی میں لکھا ہے“
 ہندوستان میں حکومت انگریزی کی گویا یہ بد نصیبی ہے کہ اگر مسلمانوں کی تہذیب کا
 ارادہ کیا جاوے تو یہاں کے مسلمان کا فرقہ فتنہ وں کے دشمن بن جائیگے اور جہاں کہیں
 مسلمان اپنے مذہبی فرائض کو از سر نو تازہ کرنا چاہتے ہیں وہاں کے حکام سے ضرور بغاوت

+ یہ فقرہ آمیدہ پور فقرے سے علیحدہ دوسری جگہ کہا ہے۔

کرتے ہیں۔ مگر کسی افسوس کی بات سچ کہ اپنی وہ یہ کہہ چکے ہیں کہ وہاں یہ سہ مفسدہ پر داندی میری مراد نہیں ہے، اور ابھی وہ یہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کو بغاوت لازم ہے اس لحاظ سے وہ صرف پانچ صفحہ میں ہی اپنی رائے کو ایک طرح پر قائم نہیں رکھ سکے اور سب سے بڑھکر یہ بات سچ کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنی تحریک میں مذہب اسلام کو مورد الزام بنایا ہے جسکو میرے ثبوت نے بالکل باطل کر دیا ہے مگر صاحب موصوف کی طبیعت میں وہابیوں کی سازش اور جہاد کا خیال ایسا سما یا ہوا ہے کہ علی العموم جو بات مذہب اسلام کی ہوتی ہے وہ اسکو لوٹ پھیر کر اپنے معی کلام و مطلب کا موجد بنالیتے ہیں اور گو میری یہ رائے سچ کہ جس شد کو ڈاکٹر صاحب نے اس سچے فقرہ میں بیان کیلئے ہے کہو کہ یہ طرح و ثابت سہ علاقہ نہیں ہے لیکن تاہم میں اس بات کو بلاشبہ تسلیم کرتا ہوں کہ بعض وہابی ایسے متعصب ہوتے ہیں کہ وہ صرف کافروں ہی کو نہیں بلکہ ان مسلمانوں کو بھی

+ ایسے لوگوں کو ہم ہی برا جانتے ہیں اور ان کی تنبیہ و تہذیب کے لئے ائمہ وہابی یا سنجوی کہا کرتے ہیں تاہم وہ اس لفظ کے استعمال کو سچے متبعین اور اہل ہدایت کے حق میں نام و توہین سمجھتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی برائی اور اہل قسہ کی باہمی تکفیر کی عاقبت ہم اشدائے کے متعدد پرچوں میں بیان کر چکے ہیں (دیکھو میرہ جلد ۲ جو غلطی کا تب سے جلد ۲ لکھی گئی ہے) صفحہ ۲۳۸ اور میرہ جلد ۲ (بشرح بالا) صفحہ ۲۷۷ - اور میرہ جلد ۲ حصہ ۲ میں اس مضمون (کفر و کفر) کا خلاصہ و نتیجہ مرقوم ہے جو بالاستقلال اسی باب میں لکھا گیا ہے۔

آپ کی طرف سے جو باتیں لکھی گئی ہیں وہ سب سچ ہیں اور ان کی تصدیق کرتا ہوں۔

ایسے لوگوں کے افعال و اقوال نہ قبول آئیں (سید احمد خان) ذاتی میں جو صرف انکی تہذیب و دل و دماغ سے علاقہ رکھتے ہیں (جیسے مکمل نامی کا وہ فعل جو اس کو مکمل غلطہ تبصرہ مند و انگشت کے حق میں مسخر ہوا اور جو دیکھ وہ ایک عیسائی مذہب تھا) وہ کچھ اصول مذہب اہل ہدایت نہیں۔ ایسا جو تو کوئی بکا اہل ہدایت خالی نہ ہو تا حالانکہ بالاتفاق اس گروہ میں ایسے لوگ بھی ہیں جو کچھ اہل ہدایت کہلاتے ہیں پر وہ اپنی برادران اسلام اور ملک اور گروہ

ذیل وجہ سمجھتے ہیں جو ان کے عقیدہ کے خلاف عقیدہ رکھتے ہیں اور خود وہ اہلسنت
و جماعت مسلمان ہی جو وہابی نہیں ہیں وہابیوں کے نزدیک بڑی خیال کھڑے جاتے ہیں۔
حالانکہ وہابی خود ہی اہلسنت کہلاتے ہیں چنانچہ متعصب وہابی ایسے لوگوں سے ملنے جتنے
یا ان سے محبت رکھتے اور ان کے رنج و راحت میں شریک ہونے بلکہ ان کے ساتھ نماز پڑھنے
مک کو برا جانتے ہیں لیکن درحقیقت ایسے متعصب وہابی منافق لوگ ہیں اور انکی رائیں
سراسر غلطی پر مبنی ہیں اور ان کے ایسے قول و فعل خاص انکے ہی ذات سے علاوہ کچھ
ہیں کچھ وہ وہابیت کے اصول نہیں ہیں۔

مگر ڈاکٹر صاحب کو اس بات کی خبر نہیں ہے کیسی بعض وہابی متعصب ہیں ایسے ہی
بہت سے سچے وہابی اور وہابیوں کے علاوہ اور مسلمان جو وہابیت کی جانب میلان خاطر
رکھتے ہیں ایسے ہی ہندوستان میں موجود ہیں کہ جس طرح اپنی وہابیت کے خالص عقیدہ
کو خداوند تعالیٰ کے ساتھ پاک و صاف رکھتے ہیں اس طرح وہ اس بات کو بھی اپنی ہمتا
کا باعث جانتے ہیں کہ ہمارے اس خالص عقیدہ کا اثر ہماری مجلسوں کی نسبت ہی ایسا
ہی ہو اور دنیا میں سب لوگ خلوص و استقامت سے رہیں اور جس طرح سے وہ اپنے عقیدہ کو خدا کی
رحمت کا سبب جانتے ہیں اسی طرح وہ اسکو دنیا میں ہی باہمی رحمت و محبت کا منشا خیال کرتے
ہیں پس میری دانست میں جو لوگ ایسے ہیں ان کے اتنا سے اور لوگوں کو ضرور فائدہ ہوگا
اور جب یہ بات ثابت ہوگی کہ اگر تہوڑے سے وہابی متعصب ہیں تو بہت سے نیک میت
اور صاف دل ہی موجود ہیں۔ پس اس صورت میں ڈاکٹر فیض صاحب کا چہ قول کی طرح
صحیح نہیں ہو سکتا کہ علی العموم مسلمانوں کے مذہب کی تہذیب اس بات کی موجب ہے کہ
مسلمانوں کے دل میں کافر و فتنہ دین کی طرف سے بغض و عداوت پیدا کرے۔ میں دل سے
یقین کرتا ہوں اور سب کو یقین دلاتا ہوں کہ مسلمانوں کی مذہبی تکمیل کے اور اپنی کور
کے ساتھ خیر خواہی کے لیے گویا ایک ہی معنی ہیں۔

صفحہ ۸ میں جہاں ڈاکٹر منٹر صاحب نے دباہیوں کی جو تھی جماعت کا ذکر کیا ہے وہاں یہ بھی فرمایا ہے کہ ہر ضلع میں باغیوں کی ایک جماعت اس غرض سے موجود ہے کہ روپیہ اور آدمی جمع کرے اور اسکو جہاد کے صرف کے واسطے ہتھیار کھو چنا سچے آن کے جس قدر سے یہ بات ثابت ہوتی ہے اسکا ترجمہ یہ ہے اُس نے ہر ایک گھر کے سر پرست کو جیکہ ملایا کہ وہ ہر ایک شخص کی خوراک میں سے ایک ٹہنی خد کے نام کی بھی نکال لیا کہ اگر مگر میری دانست میں ڈاکٹر منٹر صاحب نے یہ ایک فرضی لوگوں کا ذکر کیا ہے جلسہ بڑا کھڑا جگت دینا میں کوئی قوم شایستہ اور ہمدرد نہیں ہوئی۔ کیونکہ ہندوستانی لوگ تو مدت مدید سے استقلال مزاج اور دور اندیشی اور اتفاق اور خاموشی اور راز داری اور عوام کی طبیعتوں پر حاوی ہونے کے طریقوں کو بھول گئے ہیں اور جب تک یہ سب باتیں کسی قوم میں نہ ہوں اسوقت تک جیسے سازش کا خیال ڈاکٹر صاحب ہندوستان کے دباہیوں کی نسبت کرتے ہیں ایک ہفتہ ہی قایم نہیں رہ سکتے اور ہندوستان تو کیا تیرہ مہینے میں کیونان اور روم کے نامی ہمدرد قوموں میں ہی نہیں ہو میں ڈاکٹر منٹر صاحب کے اس خیال کے اصل صرف اس قدر ہے کہ کسی زمانہ میں سکھوں پر جہاد کر نیکی واسطے ایک اتفاق ہوا تھا اور اُس سے گورنمنٹ بھی واقف تھی مگر اسکو بغاوت سے کچھ سہرہ کار نہ تھا گورنمنٹ کے ساتھ بغاوت کر نیکیا تو ڈاکٹر منٹر صاحب نے ہی طواریاں باندھی۔ مگر خدا کا ہزار ہا رشتہ رشتہ ہے کہ انگریزوں کے ذہنوں اور حق پسند قوم نے اپنی دانائی کے سبب اس کی تحریر پر کچھ التفات نہیں کیا دوسرے باب کے اخیر میں ڈاکٹر منٹر صاحب نے اس سرکاری تحقیقاتوں کا ذکر کیا ہے جو دباہیوں کی سازش کے باب میں کی گئی ہیں مگر میں اُن تحقیقاتوں کے نتیجہ کی نسبت اس سبب سے کچھ باز نہیں دیتا کہ آئندہ خود وہ زمانہ ہی آجاد لگا جس میں ان تحقیقاتوں کی حقیقت کہی دلی جیکہ اس وقت ابھی نسبت کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے نہ ان کے ماند آن راز راز کر ساز نہ مخلصا آس بیان یا برہان میں انرا میل رسید احمد خان صاحب نے عمدہ اور صاف طور پر یہ ثابت

کہہ دیا ہے کہ اہم حدیث دیا ہوں کہو کہ وہابیوں کی کسی تصنیف و تحریر میں گورنمنٹ انگلشیہ سے جہاد یا بغاوت کی ترغیب پائی نہیں جاتی۔

جن چودہ کتابوں میں ڈاکٹر منٹ صاحب نے ترغیب جہاد و بغاوت کے موجود ہونے کا دعویٰ کیا ہے ان میں سے صرف چھ کتابیں اہم حدیث کی تصنیف ہیں۔ صراط مستقیم تقویۃ الایمان۔ نصیحة المسلمین۔ تنویر العینین۔ تنبیہ الغافلین۔ اربعین۔

سوخندان کے اخیر پانچ میں تو جہاد کا نام و نشان ہی نہیں صرف اول میں جہاد کا ذکر ہے مگر اسکو گورنمنٹ انگلشیہ سے کوئی تعلق نہیں۔

اس سے ناظرین عموماً مخالفین کے اس الزام کا کہ ”اہم حدیث (یا وہابی) ہمیشہ تحریر و تقریر بغاوت گورنمنٹ کی بغت و دلائی رہتی ہیں“ اور خصوصاً آنرل ڈاکٹر منٹ صاحب کو اس دعویٰ نامتام کا کہ ”وہابیوں نے نظم و نثر میں انگریزوں پر جہاد کہہ کر نیکو باب میں اس کثرت سے کتابیں تصنیف کی ہیں کہ اگر انکا ہنایت مختصر خلاصہ کیا جاوے تو ایک طبرجہ جم کی کتاب تیار ہو خوب اندازہ کر سکتے ہیں کہ ان دعاوی میں کس قدر صداقت و وقفیت و انصاف کا دخل ہے۔

مجھے اُمید ہے کہ ڈاکٹر منٹ صاحب نے سید احمد خان کے ان جوابات کو پڑھا ہوگا تو بلا تردید ان جوابات کو مان لیا ہوگا اور اس خیال سے رجوع فرمایا ہوگا۔ اس بحث سے ثابت ہو کہ اہم حدیث نے کبھی تحریر و تصنیف کے ذریعہ سے ہی گورنمنٹ انگلشیہ کی مخالفت نہیں کی جسکی ان سے کبھی عملاً و فعلاً یہ مخالفت سرزد نہیں ہوئی اور انکا چال و چلن علمی و عقلی و قانونی و فعلی کی سوجھ بوجھ سے مخالف گورنمنٹ نہیں ہے۔ آئندہ اسکا انصاف ناظرین پر ہے۔

اشکال السنۃ النبویہ

على جمہا الصلوة النجیة

جلد پنجم

نمبر سوم

ضمیمہ مسائل مبارک از اہل السنۃ

بابت سیم سال ۱۹۹۱ مطابق باج ۱۳۷۰

درجہ	رتبہ	نقص خرداران بشرح مرتب	مست سالانہ	بابت سال
۱	عامیت	اسلامی ریاستوں کے نواب اور رئیس	۲۳	۷۵
۲	"	گورنر انگریزی مغربہ داران گورنر عام غنیا دلا بھری و سپاہ	۷۵	۷۵
۳	عامیت	متوسط اہل وسعت	۷۵	۷۵
۴	عامیت	کم وسعت جو دوسرے پیمانہ پر زیادہ آمدنی نہ رکھیں بلکہ رسالت پیشگی داخل کریں	۷۵	۷۵
۵	عامیت	جو دوسرے پیمانہ پر آمدنی نہ رکھیں بلکہ رسالت پیشگی داخل کریں	۷۵	۷۵

التماس

استہار

خرداران شائع السنۃ جو حسابیہ طلبہ کی خدمت
فرمایا کرتے تھے کہ ہم صراحتاً سب غایت یاد دلاتے ہیں
اور جو طالب برعکس آتے ہیں ان کو کجا کرتے ہیں وہ حضرت ائمہ
کہہ لیں کہ یہی نصف کتب کا ہے اور یہی کتب کا ہے
رسالہ ضمیمہ کی مکمل کتب کا ہے اس کے دہونے سے
بلکہ بعض حضرات سنہ ۱۹۸۱ فصیل بہر کتب اب جواب
عقبت بیلہ جلدین اور نام نہام پکارا سکتی فہمت
نہ آئے دین۔ ورنہ ہم پہلے ہی دین کی کتب کو دیکھتے

ہلکے ایک ایسے لائق منشی و معلم کی ضرورت ہے جو خط
اور خط کا جواب دینے و حسابین پوری بہتار کر سکتا
اور تعلیم میں ایسی ہیئت کا فارسی کی دینی کتابیں
کتابستان ساویہ و خوبی طبع ہو سکتا ہو اردو کا فارسی
دین فارسی کا اردو میں نا مجاہد ترجمہ کرنا اور اسطر سہو
میں ہر کچھ کو پڑھنا جانا ہلکے و درخت خط ہی جیسا کہ کتاب
تھا اب الفعل و ہر کچھ کی زبانی کا کارداری کی کتب
بصورت کئی کئی دفعہ و کچھ ایسا نہ کرنا سید کئی ہوگی

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

اتفاق اہل اسلام

لہذا الحمد کہ ان چیز کے خاطر سخت۔ آخر آمد زبیں پر وہ تغیر پدید
 خدا تعالیٰ کا ہزاران ہزار شکر ہے کہ اہل اسلام کے اتفاق نے جس کے ترسے میں
 ہمیت سے تھے اور سال گزشتہ ہوا اسکی تائید میں مصالحت آمیز اور اتفاق انگیز مضامین
 از منہی اشاعت (منہی اشاعت السنہ ممبر جلد ۱ میں) اشاعت منہی اسلام (منہی ممبر جلد ۱ میں)
 و علیٰ ہذا القیاس) لکھ دیا ہے جلوہ دکھایا اور ترقی خوانان اسلام کا شجرہ آرزو و مراد
 پہل لایا۔

و حلیٰ میں عاملین بالحدیث و عاملین بالفقہ و دونوں فریق کے علماء کا اس پر اتفاق ہوا
 کہ یقین کے لوگ مسائل فرعیہ خلاف (رضع الیدین۔ آمین بالجہ وغیرہ) کے سبب آپس میں
 بعض دعنا و دنا دبر بآئین کہیں بلکہ بجائے اسکی محبت و اتفاق پیدا کریں ان مسائل میں
 ہر ایک شخص اپنے مذہب کے موافق عمل کرے دوسرے کے فعل پر طعن و توہین عمل میں لا کر
 ایک دوسرے کے پیچھے غار میں اقتدار کرے۔ ان امور کے اختلاف سے ایک دوسرے
 کے پیچھے غار پڑنے سے انکار نہ کرے۔

ایک فریق کے مساجد میں دوسرے فریق کے لوگ غار پڑیں کوئی کسی مسجد سے غار پڑنے
 سے روکا نہ جاوے۔

یہ اتفاق اس سخت و نازیبا اختلاف کے بعد ہوا ہے جس پر پہلے اشاعت السنہ ممبر جلد ۱
 کے صفحہ ۱۸۶ میں افسوس ظاہر کیا تھا۔ الحمد للہ اس فساد کا دروازہ بند ہوا اور سچا کر
 اسکے اس اتفاق معدن اصلاح و وفاق کا نشان قائم ہوا۔

طریقہ کہ یہ مصالحت بطور معاہدہ تحریر میں آئی اور محکمہ کشنری میں داخل ہو کر تصدیق
 ہوئی۔

چونکہ دہلی و دیگر امصار میں اکثر نا فہم لوگوں نے سایل فروعیہ میں تنازعات بمعنی ہر ایک کے طرح طرح کے اشتہار و سایل مشتہر کئے ہیں بار بار وہ اشتہار و سایل ہمارے نظر سے گذرے ہر چند بطور خود اسکا انتظام و ائٹلے چاہا مگر نادان لوگ باز نہ آئے اذنیف امور پر نوبت بعد اذت پہنچائی ہر ایک فریق اپنے مخالف فریق کو گمراہ اور خلیج از اہلسنت و الجماعت تقریراً و تحریراً کہنے لگا۔ اور با ہم فساد اور عناد پڑھتا گیا۔ اور پہلے فساد سے اور بلا و قصبات میں بھی نزاع و تکرار میں المسلمین واقع ہوئی اور نوبت بغیر حداری پہنچی۔ حالانکہ یہ اختلاف سلف صالحین سے چلا آیا ہے اور صحابہ کرام اور مجتہدین عظام میں فروعی سایل میں اختلاف رہا ہے لیکن باوجود اختلاف کچھ ان حضرات میں بغیر عناد و فساد نہ تھا۔ ایک دوسرے کو خارج از اہلسنت و الجماعت نہ سمجھتا تھا اور آپس میں محبت و اتحاد تھا اور آج کل لوگ انہیں فروعی سایل کے اختلاف کے سبب اتفاقی حرماتوں میں مبتلا ہو رہے ہیں۔ کیونکہ ضد۔ اور کینہ۔ اور غیبت اور عداوت۔ اور فساد بالافتاق حرام ہے۔ جن سایل مختلف فیہ میں اختلاف ہو وہ یہ ہیں۔ سباحت آب۔ آمین بالجہر فی الصلوۃ۔ رفع الیدین فی الصلوۃ۔ رفع سبب و دیگر سایل اختلافیہ۔ بعض نے انکو حرام سمجھا۔ اور بعض نے سنن مکرہ۔ غرض کہ جادو تہلک سے گذر گئے۔ ایک فریق دوسرے فریق کے افعال نماز میں طعن و توہین سے پیش آکر اور نماز ایک فریق کی دوسرے کے سچے بشرک عایت عدم مفصلات جائز ہے۔ پس جو شخص کہ اسکو منع نہ کیا جاوے اور اس کے سچے بلاشبہ نماز پڑھنی چاہئے۔ اور جو نکرے اس پر اعتراض نہ ہو۔ اور افعال مذکورہ اس کے سچے نماز پڑھے اور آپس میں محبت اور اتحاد رکھیں۔ کوئی کسی کو برا اور بد مذہب نہ جانے۔ مساجد میں کسی فریق کا کوئی فریق فریقین سے مانع و مزاحم نہ ہو جیسا کہ طریقہ سلف کا تھا۔ اور عذر اذتقرین کا رہا ہے۔ عال بالحدیث اپنی طور پر عمل کرے اور عال بالفقہ اپنی طور پر۔ ہر ایک مسجد میں

ہر ایک اپنی سچائی لانے کا مجاز و مختار ہے۔ پس ہم سب اس بات کو اشتہار دیتے ہیں کہ ہر واعظ اپنے وعظ میں دلائل تکراری و مسائل اجتہادی وغیرہ بیان نہ فرماوین۔ البتہ وقت تدریس حدیث شریف کے اسکے دلائل اور کتب فقہ کی تدریس کے وقت اسکے دلائل بیان کئے جاوین۔ اور طعن و تشنیع کیا جاوے علیٰ بذالقیاس ہر موقع تکرار نہ ہو کہ دلائل کتب کوئی بات خلاف تہذیب نہ لکھی جاوے۔ اور اب جو شخص کئی اشتہار یا کتب ایسے مضمون کا شائع کرے جہیں نہاہل یا مہملہ اربعہ یا محدثین علیہم الرضوان کی توہین شیعہ ہو اسکے تذکرہ کی حکام والہانہ سے استدعا کیجاوے۔ غرض کہ جو آفات و افساد اشتہارات و رسائل و تذکرہ راسمات و اقترا سے ہو رہے ہیں انکا انسداد بخوبی ہونا چاہئے کہ آئندہ ایسے تنازعات پیدا نہ ہوں۔ اور مسلمانوں کے قلب پر کینہ و عداوت بالکل جاتا رہے۔ اور جس شخص کو کسی مسئلہ کا دریافت کرنا منظور ہو اسکو اختیار ہے کہ خلاف وقت و عطف جس مولوی صاحب کے اسکو عقیدت ہو دریافت کر لے۔ اور یہ بھی اختیار ہے کہ کوئی سرے مولوی سے ہی دریافت کر لے لیکن منازعت و مکرا نہ کرے۔

تحریر تاریخ بستی و ششم ذیقعدہ ۱۲۹۸ھ

امام منظرہ

محمد یعقوب
۱۲۸۶ھ

ابو محمد زین
۱۲۹۰ھ

محمد حبیب اللہ
ابو الخیرات
۱۲۸۸ھ

منصور
امہ کان
۱۲۸۸ھ

محمد غلام اکبر خان
۱۲۸۹ھ
محمد علی السبکی

محمد زین
۱۲۹۰ھ

محمد عبد الحق

مدیر مدرسہ فتح پور

شیخ رسول اللہ
محمد ابراہیم خان خادم
فاضل القضا

محمد الہی
محمد حمایت اللہ
جلیبی
۱۲۹۴ھ

محرر ۱۲۸۱
نذیر حسین

التقدين محمد حسين
٢٩٢
خادم شريعت

حفظ الله

حسینا ایدرس حقیقت

١٢٩٤
ابوالخیر محمد یونس

عاشق علی

حس علی

۹۲
مکمل

۱۲۹۸

17 90

محمد عبد المجيد
بقلم خود
ہتم مدرستہ القرآن

محکمہ شاہ
ہست دروہن

۱۲ ۸۴
عبدہ محمدیوسف

محمد عبد القادر
 اميد وارسفا
 ۱۲۹۸

دستخط
محمد عبد العزیز احمد
مدرسہ اسلامیہ
بمبئی

عبد الجبار
بقلم خود




٩١ ١٢
محمد علماؤالدين

محمد بن محمد بن
نور المصطفى

مستظفر الدوله فیض رحم
حافظ محمد امیر الدین
علی خان بہادر شرجان

فقیہ محمد یعقوب عفی عنہ
الذہب - ولد مولوی
کریم احمد صاحب

امام مسجد مخپوری دہلی
سید محمد اسماعیل عفی عنہ
عظیم آبادی بہار
نظم خود

نام جامع مسجد می
قادر بخش
تعلیم خود

محمد عبد الله

مدرس مولوی عبدالرب

محمد عبد الرشید
تعلیم خود
ولد مولوی عبد الحکیم

محمد سلیم اندید ایوبی
تقدیم خود

قادر بخش
تقلم خود

Signed and attested in my
presence and approved by all
19/11/81 (S^d $\frac{d}{11}$) G.G. Young
Comm $\frac{1}{11}$

نقل تحریرات علماء لاہور

سوال رفع یدین و آمین مفید نماز ہے یا نہیں۔ اور جو امام رفع یدین و آمین بالجہ کرے اسکے چھپر خفی المذہب کی نماز درست ہوتی ہے یا نہیں۔

جواب رفع یدین بروایت صحیحہ مفید صلوٰۃ نہیں و فی العالمگیریۃ دفع الیدین لا یفسد اور یہی حال آمین بالجہ کا ہے اور خفی المذہب کی نماز ایسے امام کے چھپر جو اصول میں اسکا مخالف نہ ہو اور فرع میں اسکا مخالف ہو جیسے شافعی مالکی حنبلی اور ان امور میں جو جو صلوٰۃ کے لئے خفیوں میں ضروری ہیں رعایت کرتا ہو درست معہ فی رد المحتار و اما الاعتداء بالمخالف فی الفرع کالشافعی فیجوز ما لم یعلم منه ما یفسد الصلوٰۃ علی اعتقاد المقدس و علیہ الاجماع۔

خليفة حميد الدين عفی عنہ

جواب رفع یدین و آمین مفید نماز نہیں۔ اور جو امام یہ کام کرے اسکے چھپر بالاتفاق ناجائز ہے اور جو رفع یدین کو عمل کشیر سمجھا گیا اور بنا علیہ اسکو مفید نماز ٹھہرایا گیا ہے یہ خفی مذہب میں شاذ قول ہے جبکہ علماء کا فتویٰ داعما و نہین ہے

ورجحاً رین عن کشیر کے بیان میں کہہا ہے و فیہا خمسة اقوال اصمها ما لا یشک بسببہ الناظرین بعید فی فاعلہ انہ لیس فیہا فلا تقصد برفع یدیدہ فی التکبیرات الزوائد علی المذہب و ما روی من الفساد فشاذاً لحطاً و میں کہہا ہے قولہ فشاذاً ای روایۃ و درایۃ لہن المختار فی العمل اکثر ما ذکرناہ لہما یقام بالیدین حنبلی عن المنع اور ملا علی قاری نے رسالہ اقتداء مخالف میں کہا ہے قال ابوالیسر اقتداء الحنفی بالشافعی غیر جائز لما روی مکل النسخی ان رفع الیدین فی الصلوٰۃ عند الركوع والرفع منه مفسد لانہ عمل اکثر

قال ابن الھمام واخذ صاحب الھدایۃ الجواز خلفھم من مجتہد الروایۃ
وقدم ھذا لشد وذلک وقد صرح بشذوذھا فی النہایۃ والمختار فی
تفسیر العمل للکثیر مالوداء متخص من بعید ظنہ انہ لیس فی الصلوۃ
وفی الذخیرۃ رفع الیدین لا یفسد الصلوۃ وکذا فی جامع الفتاویٰ ان مفسد
لہ یعرف قریۃ فیہا ورفع الیدین فی الوتر والعیدین سنۃ اجماعاً اور مولوی
عبدالحمی صاحب لکھنوی نے اپنے رسالہ فواید بہیہ میں امام عصام بن یوسف سے
(جو حنفی اماموں سے ہیں اور امام ابو یوسف کے شاگرد) نقل کیا ہے کہ وہ نماز میں نہیں
کیا کرتے۔ پھر کہا ہے کہ نسخے فعل سے معلوم ہوا کہ حنفی مذہب میں رفع یدین نماز کا
مفسد نہیں ہے اور اس فعل کو حنفی اپنے مذہب کی خارج نہیں ہوتا چنانچہ کہا ہے دینی
طبقات القاری عصام بن یوسف روی عن ابن المبارک والثوری وشعبۃ
وکان صاحب حدیث یرفع یدہ عند الركوع وعند الرفع الراس منہ انتھی
قلت یعلم منہ بطلان روایۃ مکحول عن ابی حنیفۃ ان من رفع یدہ فی الصلوۃ
فسدت صلوۃ اتی اغترامیر کاتب الاتقا فی بہا کما مر فی ترجمتہ فان
عصام بن یوسف وکان من ملازمی ابی یوسف وکان یرفع فلو کان لتلك
الروایۃ اصل لعلم بہا ابو یوسف وعصام وسیاق التفصیل فی بطلان
تلك الروایۃ فی ترجمتہ مکحول انشاء اللہ تعالیٰ ویعلم ایضاً ان الحنفی لو ترک
فی مسئلۃ مذہب ما بہ لقوۃ دلیل خلافہ لا یمخر بہ عن ربقة التقليد فی جو
ترك التقليد الا ترى الى ان عصام بن يوسف ترك مذہب ابی حنیفۃ فی
عدم الرفع ومع ذلك هو معدود فی الحنفیۃ ویؤیدہ ما حکاہ اصحاب الفتاویٰ
المعتمدۃ من اصحابنا من تقلید فی عیون الشافعی فی طہارۃ القلبین -
یہہ رفسیدین کی نسبت علماء کے اقوال میں لیا ہی آئین وغیرہ امور جو ایک مذہب میں

مسجد و روکنا کسی نہیں شاہد کر کے نہ کرے نین کوئی یا ہندی بھونکرنا خیر اچھا (گور و سیدوہ و لود و ہما و غیرہ) ہوں اس بار بولتا ہوں صرف کر دے گا کسی

سنت ہیں اور وہ مکرر میں مکرر وہ جو باہر میں کہا ہے کہ ایسے افعال کرنا اور کے
بچے حنفی کی نماز درست ہو یا علی قاری کے رسالہ اقتداء مخالفین کہا ہے۔ ثم المصنف
المہتمم للمراعات فی مخالفتان يتوضا من الفصد والحمامہ وکذا وکذا الى ان قال
واما مراعاة بعض افعال التي هي سنة عند المخالف ومكره عند غيره كرفع اليدين
في حالة الاعتقال وكبحر البسملة واخفائها وبسط اليدين في القنوت ونحوها فهذا
وامثالها ما لا يمكن الجمع بينهما ولا يتصور الغرض من عهدها خلاصهما اكل يتبع منه
منع مشربہ۔



قد اجاب و اصاب فيما افاد و اجاب
ابو عبد الرحمن محمد غضنفر اللودباني

الجواب رفع اليدين ليسند الصلوة اذ من افعال الصلوة كما ثبت بالاختصاص
الصحيحة وكل ما كان من افعال الصلوة لا يسند الصلوة بل يصح الصلوة ولما
من في من الحنفية ان رفع اليدين عمل كذا في قوله اخطاء فان العمل الكثير شرطه
ان لا يكون من افعال الصلوة بل يكون مما ينافي الصلوة ورفع اليدين من افعال
الصلوة فكيف يستقيم كونه عملا كثيرا افتدبر۔ وعلى هذا الاحتجاج الى اختيار معنى
من معاني العمل الكثير ونزجيم بعضها على بعض كما ذهب اليه من ذهب من العلماء
هذا هو طريق السداد ومن دونه خطر القتاد۔ كذا محمد عبد الحكيم الكلازعي اللاهيري
المجيب محمد عبد العزيز۔ العبد محمد امد۔ قد اصاب من اجاب علام الله وصلى

اس اتفاق و تحريرات نتيجة جکی طرف ہم خواص و عوام و مومل کے حکام کو توجہ دلانا چاہتا ہوں
یہ ہر کہ وصلی و لاہور و دونوں شہر زمانہ قدیم سے اس وقت تک دارالعلوم دارالسلطنت چتر گڑھی
میں اور یہاں تک علماء ہر ائمہ ہند و ہندوستان و پنجاب میں فتویٰ و فیصایہ کے باب میں مستند
و مستند علیہ رضو ہیں۔ پس جب یہاں تک علماء افریقین نے ان مسائل خلا فیہ رفع یدین و آمین وغیرہ
میں یہ اتفاق و فیصلہ کیا صحرا و اندیشہ ہر کے خواص و عوام کو تقلید اخوانہ تحقیقا انکی متابعت و توحید

حکم مجاہد طریت ائمہ الی عدالت کو منسوخ کرنا پڑا۔

نائب زین کے لوگ اور حکام سول سول ان ستمناست میں چاہتا ہوں اور حکام سول سول ان ستمناست میں چاہتا ہوں

تکمیل

مضمون صالح

اس معاہدہ و تحریرات میں جو رعایت مفادات کی شرط لگائی گئی۔ اور اس شرط سے اتفاق مخالف کو بالاجماع صحیح کہا گیا ہے اسکا مطلب یہ ہے کہ اگر امام اُن امور کی رعایت کر لیا کرتا ہے جو مقتدی کے اعتقاد میں مفسد ناز ہیں۔ تو ایسے شخص کے پیچھے بالاتفاق اتفاق صحیح ہے۔ اور اسی شرط پر دہلی میں معاہدہ ہوا ہے اور اس پر علماء و حنفیہ لاہور کا اتفاق ہے۔

اس تکمد میں ہم یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ اگر امام ایسا فعل کرے جو مقتدی کے خیال میں مفسد ناز ہو مثلاً امام فسد کر اگر بلا وضو جدید ناز پڑے دے جسکو حنفی مقتدی مفسد ناز جانتا ہے یا شرمگاہ کو ڈھتہ لگا کر بلا تسبیح وضو امام بنجا دے جس کو شافعی مفسد خیال کرتا ہے تو ایسے امام کے پیچھے اس مقتدی مخالف کی ناز جائز ہو میں (گو حنفیہ دہلی و لاہور کا اتفاق نہیں ہے) سلف صالحین و ائمہ مجتہدین و ائمہ اربعہ وغیرہ کا کیا قول ہے ؟

ہمارے خیال میں سلف صالحین صحابہ و تابعین و ائمہ مجتہدین کے نزدیک تو ایسے شخص کے پیچھے ہی مقتدی مخالف کی ناز ہو جاتی ہے۔ اور یہی امر حدیث صحیح سے ثابت صحیح عدم جواز صرف متاخرین کا قول سے سو ہی اتفاقی نہیں ہے۔ اکثر متاخرین قابل عدم جواز ہیں۔ بعض انہیں ہی قابل جواز ائمہ ہیں۔ وہ کہتے ہیں اس باب میں امام کے اعتقاد کا لحاظ ضروری ہے کہ آیا جو فعل وہ کرتا ہے اسکو اپنے خیال میں صحیح سمجھتا ہے یا نہیں اگر وہ اسکو صحیح سمجھتا ہے اور اسکی ناز اپنا اعتقاد میں درست ہے تو مقتدی کی ناز یہی اس کے پیچھے ہو جاتی ہے۔ کیونکہ ان مسائل اختلاف میں خطا بالیقین ثابت نہیں ہوتی جبہ مخالف کی ناز کو جسکو وہ اپنا ناز دیکھتا ہے بالکل قرار دیا جائے

کتابہ مختار میں (جو حنفی مذہب میں بڑی معتبر کتاب ہے) مسئلہ عدم جواز اقتداء
 قال فی الدار المختار قلت و هذا
 (ای عدم جواز الاقتدار) بناء علی
 ان الغیرة لرای المقتدی وهو
 الاصح وقیل لرای الامام وعلیه
 جماعۃ قال فی النہایة وهو قیس
 وعلیه فیصم الاقتداء وان کان
 لا یحیط

بناءً علی اقتداء امام مخالف جائز ہے اگرچہ وہ امور معندہ کے (رعایت سے)
 احتیاط نہ کرے۔

طحاوی نے شرح درمختار میں اکثر متاخرین سے مقتدی کے اعتقاد کا معتبر ہونا نقل
 قال الخطاوی بعد ما نقل عن الکاظمین
 (اعتبار لرای المقتدی وقیل لرای
 الامام وعلیہ لکنہ انی وجماعۃ کثرا
 فی النہایة وهو قیس وعلی هذا فیصم
 وان لم یحیط۔ وھذا فی النہر الفائق

ایسا ہی نہر الفائق میں صحر
 جوہی نے شرح اشباہ والنظائر میں کہا ہے کہ ابو بکر رازی نے ذکر کیا ہے کہ حنفی کا اقتداء
 ذکر ابو بکر الرازی ان اقتداء الحنفی فی
 الوتر من یسلم علی راس کعتین یجوز ویر
 ہو مقتدی لولہ ان امامہ لم یخرج بسارہ
 سے اس شخص (شافعی وغیرہ) کے پیچھے جائز ہے
 جو ترمذی دو رکعت پر سلام پیرے جو حنفی
 مقتدی اسکے ساتھ معی اپنی ایک رکعت

عندہ (افہ مجتہد فیہ) کما لو اقتدی
بامام قد رعت ودای العمامۃ لا یستغیر
وضوئہ مع الاقتدار ان طہارۃ الکما
صحیحۃ عندہ وھو مجتہد فیہ -

باقیمانہ پڑھی کہ کر کیونکہ اسکا امام اپنی خیال
میں اس سلام سے ناز وتر سے خارج نہیں ہو
کیونکہ یہ امر اختلافی اجتہادی ہے۔ جس پر اگر
وہ (حنفی مقتدی) اپنے امام کا اقتدا

کرتے جسکی تکمیل ہو گئی اور وہ بلا وضو جدید ناز پڑھ لے اور وہ یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ کسیر
سے وضو نہیں ٹوٹتا تو اسکے پیچھے حنفی کی ناز درست ہو کیونکہ امام کا وضو اسکے اپنی اعتقاد
میں قائم ہے۔ اور یہ امر بھی اختلافی واجتہادی ہے جس میں کسی جانب خطا کا یقین
نہیں ہو سکتا۔) تحقق حنفیہ کمال الدین ابن الہمام نے کہا ہے کہ ہمارے اوستاد صرح

قال الشیخ محقق الحنفیہ کمال الدین ابن
الہمام وکان شیخنا صلاح الدین
قول الرازی وانکر انیکون فذلک الصلوات
بذلک مروی عن المتقدمین حتی کثر
بمسئلتہ للجامع فی الذین یخروا فی اللیلۃ
المظلمۃ وصلی کل الی جہۃ مقتدین
باحدھم فان جواب المسئلۃ ان
علم منہم بحال امامہم فسدت
صلوئہ لا اعتقادہ ان امامہ علی الخطأ

امام ابو بکر رازی کے قول کہ جبہ اعتقاد
امام کو معتبر ہے (پسند کرنے اور فرائض
ناز کا متقدمین ائمہ سے مروی ہونا تسلیم
نہ کرتے یہاں تک کہ میں انکو امام محمد کی جگہ
کا بہرہ سدا جتا یا کہ جو لوگ اندھیری رات میں
انگل سے جنت قبلہ مقرر کر کے ناز پڑھیں اور
ہر ایک کسی کسی جانب موہنے کر لے اور وہ سب
ایک امام کے مقتدی ہوں تو انکی نسبت اس
کتاب کا یہ حکم ہے کہ جو شخص امام کا حال جاننا ہو

(کہ وہ سمت قبلہ پر نہیں) اسکی ناز صحیح نہیں ہے کیونکہ اسکے اعتقاد میں اسکا امام
خطا پر ہے۔

اس قول ابن الہمام سے اگرچہ یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ بعض سائل میں اعتقاد مقتدی کا
تغیر ہونا امام محمد سے مروی ہے مگر ساتھ اسکو یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ خاصکریہ اقتدا

غیر محتاط ہیں ان ائمہ سے کچھ مروی نہیں ہے اگر کچھ اس باب میں ان سے مروی ہوتا تو شیخ ابن الہمام کے دستاویز الہدیین اس سے انکار نہ کرتے۔ اور شیخ ابن الہمام بھی اس انکار کے جواب میں یہ مسئلہ تحریری قسبہ کے پیش نہ کرتے۔ بلکہ خاص اسی قول کو پیش کرتے۔ ومع ہذا جو کچھ ابن الہمام نے ان کے انکار کے مقابلہ میں پیش کیا ہے اور اس سے اور بزرگ خود اعتقاد مقتدی کا ملحوظ ہونا امام مجتہد سے ثابت کیا ہے پہلے مرتبہ فیہ سو کچھ تعلق نہیں رکھتا اور اسکی تائید کرتا ہے کیونکہ اس میں ایک امر قطعی الثبوت (استقبال کتبہ) میں امام مقتدی کے مخالفت کے حکم کا بیان ہے جب میں مقتدی اپنے امام کو یقیناً خطا سمجھتا ہے اور متنازع فیہ امام مقتدی کے ایسے اجتہاد میں امور میں مخالفت کا حکم جو حرجین خطا و امام بالیقین معلوم نہیں ہو سکتی) اسی نظر سے ملا علی قاری نے رسالہ اقتداء بالحق میں ابن الہمام کے اس قول کو نقل کر کے اسکا یہی جواب دیا ہے چنانچہ فرمایا ہے کہ

ولجب عن هذا بان فساد صلوٰۃ
المقتدی فی مسئلۃ التحریر الیستلزم
فساد صلوٰۃ فیما ذکرہ الرازی لان
المقتدی فی الصلوٰۃ لا ولی یعتقد
ان ائمہ اخطا فیما هو قطعی الثبوت فی کمالہ
وہو استقبال القبلة فی الثانیۃ بعینہ
امامہ اخطا فی امر ظنی مجتہد فیہ
فشتان بدھما۔ (رسالہ اقتداء بالحق ملا علی قاری)

یہ ائمہ حنفیہ کے اقوال کی نقل ہے۔ اور جواب اب میں صحابہ و تابعین و ائمہ ثلاثہ امام مالک وشافعی و احمد بن حنبل وغیرہ کا تو انہیں منقول ہے وہ کتاب غلام زر کشی اور فتاویٰ شیخ ابن تیمیہ میں منقول ہے کما حاصل کتاب فی السدید ابن ہذا فرخ کی میں موجود ہے۔ یہ مقام اسکی نقل اصل سے قاصر ہے۔

اور جو اسباب بیان شدہ مروی ہو وہ صحیح بخاری کتاب النکاح باب النکاح فیہ توضیح کثیر کی شرح میں مذکور ہے

بقیہ مضمون حدیث نبوی

اور
نیچری و عیسائی

تربد و جھوٹا اور ہذا اوغہ - متغیر ہو جاتا اور وہ حدیث بیان کر کے

یہ کہہ دیتے ایسا ہی یا اسکی مانند آنحضرت صلعم نے فرمایا

انس (صحابی) آنحضرت سے رکھی مثنی و تغیر کے خوف سے) کم روایت کرتے اور

جب حدیث روایت کرتے یہ ہی کہہ دیتے

یا ایسا ہی کچھ اور آنحضرت سے فرمایا جو

ان تینوں آثار کو داری نے روایت کیا

ہے -

وكان انفس قليل الحديث عن رسول الله

وكان اذا حدث عن رسول الله صلعم قال او

قال رسول الله (اخرج هذا فلا التثنية

الداری فی کتابہ المشہود بالمسند)

فاطمہ بنت المنذر (تابعیہ) سے صحیح بخاری میں ایک حدیث منقول صحیحین میں

یہ ذکر ہے کہ قبر میں مومن اور منافق سے

پوچھا جاوے گا کہ تو اس شخص (محمد رسول اللہ

کو کیا جانتا تھا سو کہیں گے مین انبوہ رسول

جانتا تھا منافق کہیں گے افسوس میں نہیں جانتا

اس حدیث میں فاطمہ نے لفظ مومن کے

ساتھ لفظ مومن کو درج کے معنی میں لکھ دیا

اور ایمان لایا تو اس کے ہیں (انہوں نے) منافق

کے ساتھ لفظ متراب کو درج کے معنی میں لکھ دیا

عن فاطمہ عن اسماء عن النبي صلى الله عليه وسلم

فاوحى الي انكم تفتنون في قبوركم

مثل او قريبي ادرى اى ذلك قلت

اسماء من فتنة المسيح الدجال يقال

ما علمك بهذا الرجل فاما المؤمن

او المؤمن ادرى اى ذلك قلت

اسماء فيقول هو محمد رسول الله

جائنا بالبينات والهدى واجبنا ناه وبعنا

هو محمد نبیؐ فیہا ان تم صلحا قد علمنا ان کنت لموقنا به واما المنافق اظلمنا بل ادری ای ذلک قلت اسماء الخ اور مذہب نبویؐ کیسے ہیں جو شک نفاق کی صفت ہے) ذکر کیا اور ایک لفظ پر گفتگو کیا۔

عبدالرحمن بن مسعود سے صحیح مسلم وغیرہ میں مروی ہے کہ (خندق کے روز) کہیں نے آنحضرتؐ کو نماز عصر سے روک رکھا یہاں تک کہ آفتاب سرخ یازدہ ہو گیا تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ خدایتعالیٰ اسے پھونکے اور قبروں کو آگ سے بہرے اس حدیث میں ابن مسعود نے بہرے کے معنی میں لفظ ملأ اور حشی دونوں کا شک ساتھ استعمال کیا دونوں میں سے ایک لفظ کہ

عن عبد الله قال حبسنا رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صلاة العصر حتى احمرت الشمس او صفرت فقال رسول الله صلعم شغلونا عن الصلاة ملأ الله اجوافهم وقبورهم اوحش الله اجوافهم وقبورهم نارا۔ (صحیح مسلم)

باوجود ہم بھٹے ہوئی کے نہ ہٹے دیا۔

ابن عمر (صحابی) سے دارمی نے روایت کیا ہے کہ عبید بن عمیر نے اُن کے سامنے آنحضرتؐ سے یہ حدیث نقل کی کہ منافق کی مثال اس بکرے کیسی ہے جو دو روٹوں میں پھرتی رہتی ہے اور دو کی جگہ لفظ ریضین اور غنیمین دونوں کو شک کے ساتھ استعمال کیا تو ادھوں نے فرمایا یوں نہیں آنحضرتؐ نے ایسا فرمایا آپ کی عادت تھی کہ جب وہ آنحضرتؐ سے حدیث روایت کرتے تو اس میں کچھ کمی زیادتی نہ کرتے۔

عن عبد الله بن عمر يرا انه حدث ابن عمر قال قال رسول الله صلعم مثل المنافق مثل الشاة بين الرضبان اوبين الغنمين فقال ابن عمر انما قال كذا وكذا۔ وكان ابن عمر اذا سمع من النبي صلى الله عليه وسلم لم يزد فيه ولم ينقص منه ولم يحاوزه ولم يقصر عنه۔

صحابہ بن سیرین (تالیفی) سے دارمی نے نقل کیا ہے کہ ابن عون نے اُن سے
عن ابن عون قال کان للشعبی و
الغنی والحسن جید ثوب بالمحدث
مرۃ ھکذا و مرۃ ھکذا فذکر ذلک
لمحمد بن سیرین فقال اما انھم لو شئوا
بہ کھاسمعی لکان خیر الھم۔
کہا کہ شعبی اور سختی اور حسن بصری کبھی حدیث
کو ایک طرح روایت کرتے ہیں کبھی اور
طرح پر۔ ابن سیرین نے کہا کہ اگر وہ بڑی
ہی روایت کرتے جیسے سنتے ہیں تو کچھ
لئے بہتر ہوتا۔

ابو محمد (تالیفی) سے دارمی نے نقل کیا ہے کہ ابن عون نے اُن سے
عزانی معمر قال انی لا سمع الحدیث
لمحمد بن الحسن اتباعا لما سمعت۔
کچھ غلط سنتا ہوں تو اسکو ملحوظاً تباد
سماع ویسی ہی غلط روایت کر دیتا ہوں۔

اس شک و تردید سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ صحابہ و تابعین عموماً روایت بالمعنی ہی
اقتفا کرتے نقل الفاظ کی سخت پابند تھے۔ اگر وہ صرف معنی پر نظر رکھتے تو وہ تشریح
الفاظ سے ایک لفظ کو روایت میں ضرور ترک کر دیتے انکے اس تعامل و الترام الفاظ
روایت سے (جس میں کیفیت تشدد بھی ہے) جیسا کہ ابو محمد کے فعل میں پانا جاتا ہے۔
یقیناً ثابت ہوتا ہے کہ حدیث کو بالمعنی روایت کرنے کا صحابہ و تابعین میں عام رواج تھا
اور مسند جواز روایت بالمعنی پر عام عمل نہیں ہوا بلکہ عام عمل اسی سے افضل اور بہتر بلکہ
حدیث کو نقل کرنے) پر ہوا ہے بعض لوگوں نے جو اس جواز پر عمل کیا ہے تو نہایت
کم کیا ہے اور ہمیں بھی کمال امتیاز سے شک و تردید کا اظہار کر دیا ہے۔ بعض علماء نے
انکے اس تعامل و اظہار شک و تردید سے روایت بالمعنی کا عدم جواز استنباط کیا ہے
مگر یہ کہ اس سے تو اوافق نہیں ہے ہمارے نزدیک اسکا مفاد و مستنبط صرف اس قدر
ہے کہ روایت بالمعنی کا ان کے زمانہ میں رواج عام نہ تھا۔ ایسا بھی جیسے پہلے علماء نے
+ کہ غلط لفظ سنتا تو اسکو غلط ہی روایت کیا بھی نہ کیا۔

سمجھا اور فرمایا ہے۔

عمرامہ تقی ازانی نے کتاب بیوع میں فرمایا ہے کہ صحابہ اہل عدالت کے ظاہر حال

الظاهر من حال عدول الصحابة فقل
للمحدث بلفظ روا لهذا عند كثير
من الصحابة شك الراوي وانما
استفاض النقل بالمعنى بتقرير الحديث
بالرواية والتدوين - (ردالمحتار)

اور حال سے حدیث کو بلفظ نقل کرنا
پایا جاتا ہے یہی وجہ ہے کہ ہم بہت سے
احادیث میں راوی کا شک پاتے ہیں۔
یعنی اگر وہ روایت بالمعنی کا معمول کر رہے
تو کسی لفظ کے اطلاق میں شک کیوں کرتے

بالمعنی روایت کا رواج عام تو ہے ہوا ہے جبکہ حدیث کے الفاظ روایت و تالیف
سے مقرر ہو چکے۔

روایات اللیب میں کہا ہے اس میں شک نہیں کہ صحابہ حدیث کے الفاظ بعینہ

ولا شك ان الصحابة روى الله عنهم
كأنما أشرعتهم أجمعت الفاظ
الحديث بعينها على بدل طاقم
في ذلك نظر إلى قوله صلى الله
عليه وسلم في حديث التبليغ عنه
فبلغ كما سمع x x ومن شدة اعتنائهم
في حفظ اللفاظ شكهم وتردد همهم في اللفظين
وعدم اقتضاهم على أحدهما حتى
ذلك من الدليل على عدم صحة النقل باللفظ
في اللفظين المتقاربين جداً في اللفظ
كما في حديث عبد الله بن مسعود في حديث

یاور کہتے کی طرف حتی الوسع سخت توجہ کرتے
اس میں نہ انحضرت کے اسل رشاد کو جو تبلیغ
روایت کی تاکید میں آتے فرمایا ہے کہ جیسی
روایت سنو ویسی پہنچاؤ گے ”محفوظ کر کے رکھو
اس سخت توجہ پر ایک یہ دلیل ہے کہ وہ
دو لفظوں میں شک و تردد کا مظاہر کرتے
ان میں سے ایک لفظ پر کتنا نہ کرتے
حتی کہ ان کے اس فعل کو عدم جواز روایت
بالمعنی پر دلیل سمجھا گیا ہے۔ چنانچہ عبد
بن مسعود کی حدیث نماز وسطیٰ میں
لفظ ملاء الله اور جشی الله جن دونوں

لفظون کے معنی پر کرنے کے ہیں دونوں
شک کے ساتھ استعمال ہوئے ہیں۔ امام ابن
عبدالبر نے کہا ہے کہ شاید کوئی کہے کہ سہین
روایت بالمعنی کے جائزہ ہونے پر شک
ہو سکتا ہے کیونکہ ابن مسعود نے لفظ ملازم
اور حشی امین میں تردد کیا انہیں سے ایک لفظ
پر باوجود ویکہ وہ قریب المعنی ہیں اکفأ نہ کیا
پر کہا اس کا جواب یہ ہے کہ ان دونوں الفاظ
میں فرق ہے لفظ حشی امین ہوسنی کے
معنی پائے جاتے ہیں جو لفظ ملازم نہیں
ہیں اور بالمعنی روایت کی شرط یہ ہے
کہ دونوں لفظ معنوں میں برابر ہوں ایک
دوسرے سے قاصر نہ ہو

اس تعالٰیٰ صحابہ کو اور ثقات نے بھی ذکر کیا ہے انکی عبارات کو عنقریب نقل کیا جائیگا
اور جس حدیث کا صاحب دراست اس تعالٰیٰ کے تائید میں حوالہ دیا ہے اسکا پورا
مضمون یہ ہے کہ اگر شخص نے فرمایا ہے
خدا اس شخص کو خوش رکھے جس نے میری بات
کو سنا اور پر اسکو یاد رکھا اور دوسرے
کو پہنچا دیا کیونکہ بہت لوگ سمجھ کی بات سن کر
والے خود سمجھ دیتے ہیں اور بہت

لوگ اس بات کو ایسے لوگوں کو پہنچاتے ہیں جو ان سے زیادہ سمجھ دار ہوتے ہیں۔

الوسطیٰ ملأء اللہ اجوافہم وقبورہم
نادلاً وحشی اللہ اجوافہم وقبورہم
نادلاً۔ قال ابن عبدالبر الامام وعل
تعاثل ان یقول فیہ ممتہک لعدم
روایۃ الحدیث بالمعنی فان ابن مسعود
تردد بین ملأء اللہ وحشی اللہ ولم
یقصر علی احد اللفظین مع تعادلہما
فی المعنی قال والحجاب ان بینہما افتاد
فان قوله حشی اللہ یقتضی من التکرار
وکنثۃ الجوز المحشوم ما لا یقبضہ ملأء
وقد قبل ان شرط الروایۃ بالمعنی ان
یکون اللفظان مترادفین لا یقصر
احدهما عن الآخر

عن ابن مسعود قال قال رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نضر اللہ عبدہم
مقاتلی تحفظہا ووعاھا قرب حامل
فقیہ غایر فقیہ وارب حامل فقیہ
الی من ہوا فقیہہ - (رواہ الترمذی و ابوداؤد)

اس حدیث سے بھی بعض بزرگوں نے عدم جواز روایت بالمعنی استنباط کیا ہے چنانچہ امام رازی نے کتاب محصول میں کہا ہے کہ مخالف روایت بالمعنی کے عدم جواز پر رضا و عقلی دلیل سے استدلال کرتا ہے۔

النص فقولہ رحمہ اللہ امراً سمع مقالاً
فوعا ہاشم اداہا کے ماسمعہ۔
قالوا دائہ کہ ماسمعہ ہوا دا کا اللفظ
للمسمع و یصل الفقه من ہوا فقہ
منہ ومعنا کا واللہ اعلم ان اللفظ
ربما فظن بفضل فقہہ من فزاید
اللفظ لما لا یفطن لہ الراوی لانہ
ربما کان دونہ فی الفقہ (المحصول)

نص تہیہ قول نبوی ہے کہ خدا تعالیٰ اس شخص کو خوش رکھے جو میری بات کو سنے اور نگاہ رکھے ہر اس کو جیسی سننے و سی ہیچا نا تب وہ کہتے ہیں جیسی سننے و سی ہیچا نا تب ہی منظور ہے جبکہ بعینہ سننے ہوئے لفظ کو سنا اور ہیچا دیا جاوے اس میں سچہ اپنی سمجھ سے وہ فوائد نکالے گا جبکہ کم سمجھ راوی سمجھ نہیں سکتا۔

ایسا صحیح طبعی لئے کتاب خلاصہ میں اس حدیث سے عدم جواز روایت بالمعنی استنباط کیلئے ولیکن یہ کہ اس استنباط سے ہی توافق نہیں ہے ہمارے نزدیک اس حدیث سے صرف استفادہ ہوتا ہے کہ حدیث کا بلفظ نقل کرنا افضل ہے۔ اور اس افضل پر صحابہ کا (جو طاعت و اعمال فیضیت کے کمال شائق و راعب تھے) عمل رہا ہے چنانچہ صحابہ و اہل بیت نے بیان کیا اور اگر کسی نے احیاناً اس افضل کو ترک کر کے روایت بالمعنی کو اختیار کیا ہے تو بخوف تفسیر مراد اسکے اخیر میں یہ کہہ دیا ہے کہ آنحضرت نے یہ فرمایا یا ایسا ہی سمجھ اور فرمایا ہے جس سے محدثین نے ایک عام قاعدہ نکال لیا ہے کہ جو شخص بالمعنی روایت کرے وہ اسکے اخیر میں ایسے الفاظ کہہ دیا کرے چنانچہ امام ابن الصلاح کی کتاب علوم الحدیث میں فرمایا ہے جو شخص حدیث کو بالمعنی روایت کرے اسکے اخیر میں ایسے الفاظ کہہ دیا کرے کیونکہ یہ الفاظ

السادسة ينبغي لمن روى حديثا

ابن مسعود و ابی الدرداء و الحسن وغیرہ سے
مرزوی میں خطیب بغدادی نے کہا ہر
صحابہ اہل زبان عرب تھے اور سب لوگوں
سے معنی کلام عرب کو زیادہ جاننے والے
وہ ان الفاظ کو بخوف لغزش استعمال
کرتے کیونکہ وہ اس خوف کو جو روایت
بالمعنی میں پہنچا دیتے تھے۔

حدیثاً بالمعنی ان یتعبدان یتقوا
او کما قال او نحوه مما استنبطت من
الفاظ اردوی ذلک عن ابن مسعود
و ابی الدرداء و الحسن و قال الخطیب
و الصحابة ارباب اللسان و اعلم الخلق
بمعانی الکلام و لم یکنوا یقولون ذلک
المتخوف من الزلل لمرغبتهم بالاولیة
على المعنی من الخطر۔

بالجملہ صحابہ و تابعین کے تعامل اور اس تعامل کے اس قدر دلیل سے ثابت ہوتا ہے کہ
بالمعنی روایت کا صحابہ میں عام رواج نہ تھا بعض لوگوں سے یہ عمل پا گیا ہے سو
بہی نہایت کم۔

اب رہا انیسے سچے محدثین و کتب حدیث کے مصنفین جن کے زمانہ میں الفاظ حدیث
و منضبط ہو جائیکے سبب روایت بالمعنی کا رواج ہو گیا تھا چنانچہ عبارت تلویح سے
جو مصنفہ رحمہ منقول ہوئی معلوم ہوتا ہے انکی نسبت ہی عام رواج روایت بالمعنی
کا دعویٰ تو کیوں ہو سکتا۔ البتہ یہ تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ ان کے زمانہ
میں یہ نسبت سابق کی قدر زیادہ اسکا رواج ہو گیا تھا مگر اس سے انکو کل مرادات کا یا
خاص ان حدیثوں کا جنکو انہوں نے بالمعنی روایت کیا ہے یقینی اعتبار کے لائق ہونا
ثابت نہیں ہوتا۔ جن لوگوں نے بالمعنی روایت کی ہے ان کے نزدیک اس روایت کے
لئے ایسی اعتبار کی سخت شرطیں مقرر ہیں کہ ان کی مشروط کے لحاظ سے معنی مراد میں
کبھی تفسیر واقع نہیں ہوتا اور نہ اس روایت کا جو بالمعنی مراد تھی اعتبار کم ہوتا ہے۔

وہ مشروط کئی ہیں جن سے کمال حاصل ہوتا ہے کہ حدیث کو بالمعنی و معنی شخص روایت کرے

جو کلام و محاورات عرب سے خوب واقف و ماہر ہو اور ان تغیرات کو جو تقدیم و تاخیر و تعریف و تنکیر و فصل و وصل و تخصیص و تعمیم و ایجاز و اطناب و غمیدہ و جومات کے اختلاف سے کلام میں واقع ہوتے ہیں سمجھتا ہو

چنانچہ امام فخر الدین رازی محمول میں فرماتے ہیں پانچواں مسئلہ حدیث کو بالمعنی روایت کرنا جائز ہے اور یہی شافعی و حنفی و حنبلی

و ابو الحسن بصری کا قول ہے جس میں ابن سیرین (تابعی) بعض محدثین کا خلاف صحیح و لیکن جواز کے لئے تین شرطیں ہیں ایک یہ کہ وہ لفظ جس میں اصل لفظ کو بیان کیا جاتا ہے معنی کے بیان میں اصل لفظ سے کتب نہ ہو دوسری یہ کہ اس میں کچھ زیادتی و نقصان نہ ہو تیسری یہ کہ وہ لفظ اصل لفظ سے ظاہر المعنی و ضعی ہوئے میں برابر ہو کیونکہ شافعی کا خطاب کہی واضح و یقینی نص سے ہوتا ہے کہی محتمل الفاظ سے - اودن حکمتوں اور سید

المسئلة الخامسة يجوز نقل الخبر بالعموم وهو بهذا الشافعي ابي حنيفة وابي الحسين البصري خلافا لابي حنيفة وبعض المحدثين ولكن بشرط ثلثة اولها ان لا تكون الترجمة قاصرة عن الاصل في الافادة وثانيها ان يكون فيها زيادة ولا نقصان ثالثها ان يكون الترجمة مساوية للاصل في المعنى والجلد لان الخطا يقع تارة بالحكم وتارة بالمشابه للحكم وامر استأثر الله بعلمها فلا يجوز تغييرها عن مضمونها (محمول)

کی نظر سے جلو غیر خدا کوئی نہیں جانتا اس لئے ان کو اصل وضع سے بدلنا جائز نہیں اور امام ابن الصلاح نے علوم الحدیث میں فرمایا ہے پانچویں تصریح جب کوئی

اپنی سنی ہوئی روایت کو بالمعنی اصل الفاظ کے سوا نقل کرنا چاہے تو اگر وہ عالم نہیں ہے جو الفاظ و اغراض

والخامس اذا ادوا رواية ما سمعوا معناه دون لفظه فان لم يكن عالما عارفا بالالفاظ ومقاصدها

اشاعت السنۃ النبویہ

على صاحبها الصلوة والسلام

بسم الله الرحمن الرحيم

نمبر چہارم - پنجم و ششم
ضمیمہ منصفیہ سائنس ہائی اسکول لاہور

بابت جمادی الاولیٰ - لغایت جب شمس مطابق اربع لغایت جون

شرح قیمت وغیرہ امور متعلقہ رسالہ

درجہ	مرتبہ	تفصیل خریداران بشرح مراتب		قیمت سالانہ	
				بابت سالانہ	بابت سالانہ
۱	خاص قیمت	اسلامی ریاستوں کے نوآباد و رئیس		۱	۱
۲	خاص قیمت	گورنٹ انگریزی و سوزمہ داران گورنٹ و دیگر عیال و کسری و سبکی		۲	۲
۳	عام قیمت	متوسط اہل وسعت		۳	۳
۴	رعائتی قیمت	کم وسعت جو دس روپیہ یا ہوا سے زیادہ آمدنی نہ رکھیں اور سالانہ شکی و کھلی		۴	۴
۵	ملائی قیمت	بوسعت جو دس روپیہ یا ہوا کی آمدنی نہ رکھیں مگر طاعت کھلی و شکی و کھلی		۵	۵

ضمیمہ رسالہ سے علیحدہ فروخت نہ ہوگا مان رسالہ بدون ضمیمہ مل سیکے گا اسکی وجہ یہ ہے کہ ضمیمہ کی بہت باتوں کی تفصیل و دلیل سالانہ میں مندرج ہے لہذا بدون رسالہ ضمیمہ سے مطلب براری ناظرین ممکن نہیں اور رسالہ کی کوئی بات متعلق ضمیمہ نہیں ہے۔ اس لئے رسالہ سے بدون ضمیمہ کار براری ممکن ہے۔

جنکے نام اصل رسالہ یا اسکا ضمیمہ ملاو خواہت پہنچے وہ حسب حیثیت خود اسی مہینے سے قیمت واجب الادا تصدیق فرما دیں جس مہینے کا پرچہ وصل بادین اور جنکو خریداری منظور ہو وہ اصل رسالہ یا صرف اسکا ضمیمہ واپس کر دیں۔ خط و کتابت متعلق پرچہ راقم کے نام پورے عنوان و نشان مندرجہ ذیل سے ہونا ضروری ہے اور سال زر بدر لیوہ منی اور ڈاک کی نہ مناسب ہے۔

راقم الوسعید محمد حسین ابن شبالہ ضلع گورداسپور

ریاض ہند پر آئین من چہا

۱۔ اشتہار

(دفعہ سوم)

{ جو طبع اس اشتہار کی ضرورت نہ ہے اس کے مقابل میں بھی کسی نے قلم اٹھایا تو آئینہ
اصل بحث اثبات نبوت شروع ہوگا }

مقدمات عشرہ۔ اثبات نبوت جن کی تہذیب میں ہم لٹھ جری مطابق لٹھ اٹھائے ہوئے ہیں۔
تاکہ ہم سب ہم اصل مرعائے درپے ہونا چاہتے ہیں۔ لیکن قبل شروع بحث اپنے ناظرین (مؤرخین
یا مخالفین کی خدمت میں بہت اس کرنا ضروری سمجھتے ہیں کہ جن صاحبان کو ہمارے ان مقدمات میں
(نامحاندہ یا محاندہ) کا نام ہو وہ قبل از شروع مقصود اسکو طے کر لیں اثنا، بحث مقصود میں کسی مقدمہ پر کسی
شخص کا کسی قسم کا اعتراض نہ کیا جائے بلکہ ان مقدمات کو بطور دلائل قطعیہ تسلیم کرنا چاہیے تاکہ ہم
کیا جاوے گا اور ہر کسی کو انکا تسلیم کرنا واجب ہوگا تہذیب مقدمات صرف اسی غرض سے ہوتی ہے کہ مقدمات
بطور اصول موضوعہ و علوم متعارفہ فریقین میں مسلم قرار دیئے جاویں اور نظریات اختلافیہ کے فیصلہ کے لئے
جو جھگڑا ایک حکم و دلیل کے کام آویں وہ مقدمات معروض ذیل میں اور انکی دلائل و تفصیل شاہد
(جلد ۳ و ۴) کے مقدمہ پر چون میں موجود ہیں جنکے پاس وہ درپے نہ ہوں وہ جس مقدمہ میں
نظر و کلام کرنا چاہیں اس مقدمہ کا متفنن پرچہ راقم سے طلب فرماویں۔

یہ اشتہار اب میری مرتبہ چھاپا گیا ہے اب بھی کسی نے ان مقدمات کی نسبت کچھ اعتراض نہ کیا تو
ان مقدمات کو اصول تسلیم قرار دیا جاوے گا۔

(مقدمہ اولیٰ) خدا تعالیٰ قیوم عالم موجود ہے (۳) خدا تعالیٰ کی حقیقت ذات و صفات کا
عائد حقائق کو علم نہیں ہے (۳) ہر چیز موجود کے لئے محسوس ہونا ضروری نہیں (۴) محال و مبہل اکثر
میں فرق ہے۔ اول کے وجود کا انکار جائز بلکہ لازم ثانی سے انکار ناجائز (۵) موجودات عالم سے جو چیز ان
کے حواس خمسہ میں نہ آئے انسان اسکو بتوہد انسانا جان نہیں سکتا (۶) انسان اپنی کلی طاقت سے
ایسی چیزیں جان سکتا جو اس خمسہ میں نہ آویں (۷) انسان اپنی فطرت سے نیک و بد کرنے و نہ کرنے کے

ساتھ مامور ہونا چاہتا ہے (۸) مہد فیاض (خداوند قیوم عالم) میں نخل نہیں ہے (۹) روح نسبت جسم اس نخل کا محل نہیں کیونکہ زیادہ لائق ہے (۱۰) منجانب سبب علم موجودات ایک خبر صادق بھی ہے۔

التماس

(الائق توجہ خدیاران خصوصاً قانون دانان دہند)

۱۲۔ جولائی ۱۳۵۴ء سے راقم سفر میں راجا جکی وجہ اور تفصیل روڈیا اور انجنیہر دی میں معروض ہے اس سبب سے اس اثنا میں کوئی برجہ اشاعت الہیہ شائع نہیں کر سکا۔ ۸۔ مہتمم سے مجھے قیام پتہ سوا ہے تب ہی سے انتہاء طبع رسایل شروع ہے چنانچہ ہر چار ماہ میں پیشکش خدمت خدیاران اسی کے متصل باقی نمبر بھی ارسال خدمت ہو چکی امید ہے۔ مضمون تیار ہے۔ مہتمم فارغ۔ کوئی روک و کسر مانتی نہیں ہے۔ مگر ایک روپیہ کی کسر ہے اگر اسکے شائقین اس نقصان کا خبر طلب جاتے ہیں تو پیشگی نہ سہی بڑ باقیات (اس مہینہ تک جسکا پرچہ وصول ہائیں) ارسال فرمائیں اور خدا ترسی و حق شناسی کو کامیاب لادیں۔ ایسا نہ ہو کہ روپہ کے نہ ہونے باقی نمبروں کی طرح اشاعت میں آؤ بھی تو قف واقع ہو۔ ارسال ہر طرف ہم زیادہ تر ان بل پر دوا ہو کہ توجہ دلانے میں جو مدتوں سے باقیاربطہ آتے ہیں۔ شاید وہ برسٹل ایکٹ مزارع ان موروثی پر یہ خیال کر بیٹھے ہیں کہ ہم بائچ سے رسالہ برقا اہل ہو سکتے ہیں ہم قیمت دین خواہ نہ دین رسالہ پانچے مستحق ہیں اور باوصف نادہندگی قیمت رسالہ سے عہدہ باعہ و ہم نہ کئے جاسکتے۔

مگر ایسا یہ خیال سوداگری محال ہے۔ انکا یہ موروثی قبضہ تب ہی قائم رہ سکتا جبکہ رسالہ چپتا رہیگا طبع رسالہ بند ہو گیا تو انکا قبضہ بھی اٹھ جائیگا پرچہ تا نصف کچھ تبیر اور کوئی قانون کام نہ آئیگا اس امر کا قیاس وہ اسی پر کر لیں کہ اس سال کا نو اہل مہینا ہے۔ اور پرچہ چار ماہ میں بائچ مہینوں کے رسالے پر کسکا قبضہ ہے اب بھی وہ حضرات بلے عثمانی کو دو فرمائیں اس (رسالہ) حامی دین محمدی (جو تنہا مخالفین دین سے مقابلہ کر رہے) رفاقت و نصرت سے ہاتھ نہ اٹھادیں اس زمانہ طغیانی غلامی و جہالت میں اسکے وجود کو غنیمت سمجھ لیں اسکی سود و دی و موقوفاتی تعمیریں نہ نکالیں۔

انجمنِ سہمدی اسلامی لاہور

روڈ اور معروضہ پھر کے بعد اس انجمن نے کئی عہدہ دار نمایاں کارروائیاں کی ہیں ان سب کا ذکر کیا جائے گا۔
اس مقام میں ذکر کی جاتی ہیں۔

(۱) اردو کی تائید میں جو سمیٹیل (عرصہ داشت) اس انجمن نے تیار کیا تھا اسکو پھر اہتمام و احسان کے ساتھ کیشن تعلیم میں روانہ کیا۔ پنجاب سے سب سے پہلے ہی سمیٹیل گزشتہ میں پیش ہوا۔ جس پر کثرت سے دستخط تھے۔ جس کا غرض یہ تھا کہ اس کو اردو زبان پنجاب کے مدارس سے نہ اٹھائی جائیگی غایتہ مافی الباب یہ کہ اردو کے ساتھ خاص اُن لوگوں کے لئے جو ہندی کو پسند کریں (ہندی بھی جاری ہو جاوے۔

اس کارروائی میں انجمن نے ملک اور قوم کے ساتھ پوری سہمدی کی اور اپنے نام کی صداقت و حقیقت ظاہر کر دکھائی۔ کیا معنی مسلمان (جو سرکاری مدارس کی تعلیم کے محتاج ہیں) تو اردو کے ٹائے جانے کی وجہ سے دین و دنیا سے روٹ چکے تھے۔ اور سرکاری مدارس میں تعلیم پانے سے مایوس ہو گئے تھے نہ وہ بھی اُن علوم (جو ہندی زبان میں نہیں ہیں اور نہ ایک مدت دراز تک ہونے لگے ہیں) اور ان کو کویوں سے (جو ان علوم پر یقین ہیں) محروم رہنے کو تیار تھے اس انجمن نے دونوں کی دستگیری کی۔ دونوں کی ڈوٹی ناوڈ و جنس سے سجالی۔

(۳) کیشن تعلیم کے شہر سوالوں کے جوابات کو (جس کا دین و دنیا کے لئے مفید ہونا نہ شہر میں ثابت کیا جاوے گا) مرتب کیا اور ان کو نہ صرف غائبانہ کیشن تعلیم میں روانہ کیا بلکہ بذات خود کیشن تعلیم میں پیش کیا اپنے سکریٹری (حاکم ابو سعید محمد حسین) کو حسب ایامے صاحب پریسیڈنٹ کیشن تعلیم ان جگہ کی تائید و تشریح کے لئے سمیٹیل روانہ کیا جس نے اپنے بیان و شہادت میں ملک و مذہب کی تائید میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا۔

اس کارروائی میں انجمن نے زرا وقت دونوں کے ساتھ ملک اور مذہب سے سہمدی کی ہے۔ زرا تو انجمن کا صرف ہوا۔ اور وقت بیشتر اسکے سکریٹری (حاکم) کا صرف ہوا جس کا ہنسنا کامل ترتیب و درست جوابات سوالات کیشن پر لگا۔ دو مہینے سلسلہ کے سفر میں صرف ہوئے گئے

کیشن کے اجلاس میں حاضرین کا اتفاق آئندہ روز سے زیادہ نہیں ہوا۔ مگر سفر ایسے موقع (ماہ صیام) پر ہوا کہ وہاں خواہ مخواہ ایک مہینا کامل ٹھہرنا پڑا پھر اسی سفر کی تقریب سے بوقت واپسی جا بجا دوستوں اور شاہیقین کے تھانائے سے جانے اور ٹہرنے کا اتفاق ہوا۔ دستبر کو میں اس کام سے کلی فارغ ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ کئی مہینے سے رسالہ اشاعت السنہ شایع نہیں کر سکا۔

اُن پر زور اور مدلل جوابات نے کیشن پر پرتیر کیا۔ کہ صاحب پرنیڈنٹ کیشن نے عین اجلاس کیشن میں فرمایا کہ انجمن ہمدردی کے جوابات بہت واضح ہیں انہیں سوالات صحیح گنجائش کم ہے اسلئے میں چند سوالات پر اکتفا کرتا ہوں اور یہ کہ کہ انجمن ہمدردی کے جوابات واضح ہیں انہوں نے لاہور کے دربار عام میں ہی کہا جسکا ذکر نیرتین میں کیا ہے (۳) پرنیڈنٹ کیشن تعلیم کے لاہور آنے پر انجمن ہمدردی کا ڈیپوٹیشن (جامعت وکلاء) پیش ہوا جسکے ممبر لاہور کے نواب و روسا و فضلا تھے اور پرنیڈنٹ جج عدالت خفیفہ لاہور) اسمین ہی منشی کرم الہی صاحب سکریٹری صیغہ مال انجمن ہمدردی اپنی زبانی بیان سے ملک و مذہب کی خیر خواہی اور معاونت کا حق پورا ادا کیا۔ اسی دربار میں صاحب پرنیڈنٹ نے وہ کلمہ فرمایا تھا جسکا ذکر نمبر دوم میں ہو چکا۔

(۴) انجمن نے اپنی رپورٹ کا ایک ضمیمہ تیار کیا ہے جو حصول اتفاق رائے کے لئے ممبروں میں متداول ہو رہا ہے اس ضمیمہ میں صاحب پرنیڈنٹ کی اس تقریر پر جو انہوں نے دربار لاہور میں فرمائی تھی کہ ”سرکاری مدارس میں مذہبی تعلیم ممکن نہیں“ سو دیا نہ نکتہ جینی کی ہے صاحب پرنیڈنٹ کی دلیل کا مدلل جواب دیکر یہ بات ثابت کی ہے کہ سرکاری مدارس میں مذہبی تعلیم ممکن اور مناسب بلکہ ضروریات سے ہے اس ضمیمہ نے اپنا اثر دکھایا تو ملک اور قوم معلوم ہو جائیگا کہ اس انجمن نے کس درجہ کی خیر خواہی کا کام کیا ہے کہ ہر ایک مذہب و سرکاری و غیر مذہبی کا درس جاری کیا۔

ان چاروں کا رواجیوں کی کیفیت اور ان کے مفید دین و دنیا ہو سکی حقیقت ان تحریرات کے ملاحظہ سے معلوم ہو سکتی ہے جو گورنمنٹ مین بیش ہوسی یا ہونیوالی ہیں۔ از انجملہ سودہ سموریل کو تو ہم اکثر ممبروں میں شایع و متداول کر چکے ہیں۔ باقی مذکورہ تحریر (اجوابات لکیش وغیرہ) کو نمبر ششم میں ممکن ہوا اور موقع ملا تو درج کرینگے انشاء اللہ تعالیٰ۔

(۵) انجن کے متعدد جبسون میں چھ ممبروں نامی اشخاص ممبر قرار دے گئے تھے جنکے نام نامی بہ ترتیب نمبر فہرست مندرجہ نمبر اجلہ ۵ اشاعت السنہ فہرست ذیل میں درج ہیں۔

نمبر	نام منہ عہدہ یا خطاب	مقام	کسی تحریر کی تائید	نہدب وغیرہ کیفیت
۴۴	جناب نواب عبدالحمید خان صاحب آمریری اسسٹنٹ کنشنہ بہادر	لاہور سکریٹری	حقی	حقی نہدب میں اکثر نیشنل انجن ٹانسی میر عالم حسنہ اکثر اسسٹنٹ کنشنہ لاہور کی غم جو ت میں ہی پزیر ہو تے ہیں۔ اور اس انجن کے ممبر حامی و معاون ہیں۔
۴۵	مولوی فضل الہی صاحب وکیل	"	"	الہمدیث
۴۶	مولوی بہادر علی خان صاحب مدرس اول ورنیکولر ٹائی سکول	جالندہر	"	"
۴۷	خلیفہ فتح الدین خان صاحب ٹائٹل سکول	"	"	"
۴۸	منشی عزیز الدین حسنہ دار دائر کٹری	لاہور	"	حقی
۴۹	منشی سید عبداللہ صاحب حافظ دفتر دائر کٹری	"	"	"
۵۰	منشی غلام محی الدین صاحب کار ٹائیٹل	ایبٹ آباد	"	الہمدیث
۵۱	منشی غلام محی الدین صاحب پرائیویٹ کلرک لفٹنگ گورنر پنجاب وغیرہ	"	"	حقی یا الہمدیث
۵۲	ڈاکٹر فیض محمد خان صاحب ملازم سرکار ناہیہ	ناہیہ	"	الہمدیث